

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Redacteur: A. G. Jansen

Kantoor: Consciencesteeg 27-29

Telefoon: Redactie: 23852

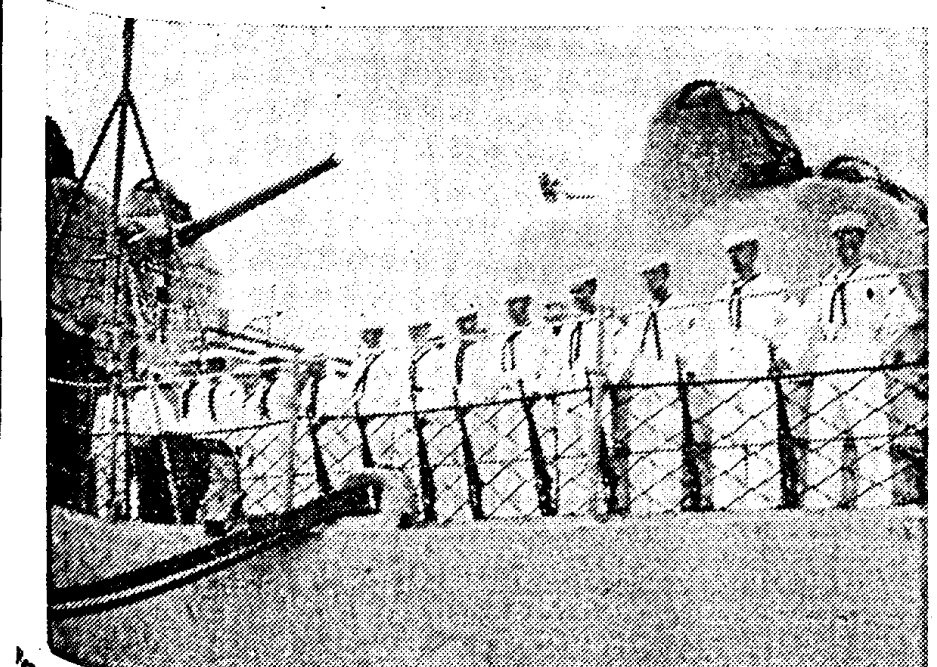
Advertenties: 23550

Abonnementen en Bezorging: 24399

Uitgever: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao



De torpedojager koos liggend in de Nieuwe Haven.



De gewapende macht staat aangetreden aan boord van het Amerikaanse torpedoschip „Bigelow“, dat hedenochtend liggend koos in de Nieuwe Haven te Willemstad.

Cubaanse rebellen leggen verkeer in PROVINCIE lam

New York. — De New York Times schrijft dat uit het nieuws van Havana na een strenge regeerperiode bereikt, blijkt, dat de Cubaanse rebellen onder leiding van Fidel Castro het openbare verkeer in twee provincies bijna volledig hebben.

Het blad schrijft in een bericht uit Havana, dat alleen de trein, die dienst doet op de Camaguey, de provincie van de gelijknamige provincie, 300 mijl ten Zuid-Oosten van Havana uitgeroepen werden. De busdiensten naar kleine plaatsen rond Santiago in de provincie van Cuba lagen praktisch stil. Busdiensten die zich buiten de steden waagden werden in brand gestoken en de reizigers werden aangehouden en in brand gestoken.

Aangezien opstandelingen de rails hadden opgeblazen, waren geen treinen in Manzanillo, 400 mijl ten Westen van Santiago, aangekomen, en een aantal soldaten en officieren in dat gebied zou zich bij de rebellen gevoegd hebben.

Streng onderzoek naar onbekende brand in New York

New York. — Gouverneur Averell Harriman van de Amerikaanse staat New York heeft een grondig onderzoek gelast naar de oorzaak van de brand in een kledingzaak te Manhattan, waarbij achtentien vrouwen en zes mannen om het leven zijn gekomen.

Hij zei, dat er strenge maatregelen zullen worden genomen, indien het niet opvolgen van de wet, welke voorschriften tegen brandvervalsing van de oorzaken blijkt te zijn van de omvang van de ramp.

Een ambtenaar van de brandweer, die bij de brand aanwezig was, heeft een aantal doden voor een belangrijk deel moet worden toegeschreven aan paniek. Er lagen overal drie mensen uit ramen van andere plaatsen naar beneden, hoewel er in hun omgeving geen spoor van vlammen of rook was.

Bij de brand werd vijftien personen gewond. Twee van hen werden in levensgevaar.

Het blad schrijft, dat de bedreiging van Castro dat na 1 april zou worden geschoten op alle vervoer, reeds in uitvoering was en wel, negen mensen van bussen of treinen gebruik durven te maken.

In Havana, aldus het blad, had president Batista de commandant van politie, brigadegeneraal Hernandez Hernandez, en de militaire commandant van de provincie matanzas, vervangen, daar de regering strengere militaire controle instelde.

Aangenomen werd dat Hernandez werd vervangen omdat hij te zacht optrad, aldus het blad.

Viering in Nederland van eeuwfeest te LOURDES

Het eeuwfeest der verschijningen te Lourdes zal, zoals bekend, in Nederland worden gevierd in Nijmegen tijdens het nationaal Maria-congres, dat van vrijdag 11 tot en met zondag 13 juli in de Keizer Karelstad zal worden gehouden. Het doel van het congres is, in het kort samengevat, de druk te leggen op de vermaningen die de H. Maagd deedstijds door middel van Bernadette Soubirous tot de wereld richtte: gebed, boete en viering der H. Eucharistie.

Boodschap van H. Vader

Het congres, waarvan het voorlopig programma thans bekend is, zal vrijdag 11 juli 's-avonds 8 uur officieel worden geopend met een pontificaal lof. Van 6 tot 8 uur zullen in het Goffert openlucht-theater avondmessen worden ongedragen voor de leerlingen der middelbare scholen, van 9 uur af zullen Lourdesfilms worden getoond.

De tweede dag, zaterdag 12 juli, wordt geopend met een H. Mis en een algemene H. Communie van de schoolgaande jeugd in de parochiekerken en een plechtige H. Mis voor de in Nijmegen gelegerde militairen in hun kazernes. Na deze H. Mis wordt voor de leerlingen van de vierde, vijfde en zesde klas van de lagere scholen een Mariaspel opgevoerd in het Goffert openlucht-theater. 's Morgens 11 uur beginnen de sociëteitvergaderingen van jeugdleiders, leiders, het Mariagehoedje, de Maria-congregaties en andere godsdienstige verenigingen uit geheel het land. Deze vergaderingen duren tot 's-middags 5 uur.

In het gebouw der Vereniging is er 's middags 4 uur een plechtige academische zitting. 's Avonds 8 uur wordt in het Goffert-stadion het massaspel „Herwonnen Paradijs“ van Jan Naaykens opgevoerd onder regie van Anton Swers. Om half 12 begint in alle kerken een nachtwake, waarna om 12 uur eveneens in alle kerken een nachtmis zal worden opgedragen.

Zondag 13 juli, de derde en laatste dag, zal het hoogtepunt van het congres worden. Om half elf worden een pontificale H. Mis opgedragen. 's Middags zal de jaarlijkse Mariamondracht door de stad trekken. Deze zal in het kader van het congres een nationaal karakter dragen, o.m. door de afvaardiging uit verscheidene steden. Ten besluite van de mondrecht zullen alle deelnemers samenkomen op het Kelfkensbos, waar mgr. P. Giobbe, de apostolisch inter-nuntius in Nederland, een pontificaal lof zal celebreren. Tijdens dit lof zal een speciaal tot het nationaal Mariacongres gericht boodschap van de H. Vader worden bekend gemaakt.

Argentijnse ministers dienen ontslag in

Buenos Aires. — Cesar Alconada Aramburu, Argentijns minister van Binnenlandse zaken en zijn collega van onderwijs, Ernesto Salas, hebben hun ontslag ingediend. Zij zijn het niet eens met de politiek van de regering-aramburu, die welwillend staat tegenover deelneming van buitenlandse kapitaal aan de exploitatie van de Argentijnse olievelden.

Het ontslag zal volgens wellichtige kringen in Buenos Aires geen gevolgen hebben voor het kabinet van generaal Pedro Aramburu. Beide portefeuilles zullen door andere leden van de regering worden waargenomen totdat president Frondizi op 1 mei zijn functie zal aanvaarden.

Engelsen hebben grote invloed op Am. buitenlandse politiek, aldus Mac Millan

Londen. — De Britse premier, Harold MacMillan, heeft verklaard, dat zijn invloed op de Amerikaanse buitenlandse politiek groter is dan men oppervlakkig gezien zou denken. Het feit, dat niet de inhoud van elk telegram en elk gesprek openbaar wordt gemaakt, „betekent niet, dat de Britse diplomatie thans niet even actief en zelfs even doeltreffend als ooit in de geschiedenis zou zijn“, aldus de premier. Zoals bekend gaat hij in juni naar Washington voor overleg met president Eisenhower.

Sprekend op de jaarlijkse vergadering van de Centrale Raad van de conservatieve en unionistische verenigingen te Londen zeide MacMillan, dat hij door samenloop van omstandigheden een zekere invloed bij de Amerikaanse regering heeft, gedeeltelijk als gevolg van een langdurige vriendschap met de president, ontstaan tijdens de tweede wereldoorlog en gedeeltelijk doordat de Amerikaanse leiders eerbied hebben voor wat de Engelsen hebben te zeggen.

Cape Canaveral. — Aan verslaggevers, die een bezoek brachten aan de proeflanceerbasis voor raketten in Cape Canaveral, is meegedeeld dat voorlopig is vastgesteld dat er de komende week een nieuwe poging zal worden gedaan om een kunstmaan met een Jupiter-C raket van het Amerikaanse leger in de ruimte te brengen.

Zoals bekend is de eerste lancering van een kunstmaan met de Jupiter-C raket geslaagd en de tweede mislukt.

Na het beëindigen van de staking bij de K.L.M. Partijen aanvaardden bemiddeling van voorzitters der werknemers en werkgeversorganisaties

Gewraakte mededelingen der ontslagen piloten gaven mening vliegersvereniging onjuist weer

Amsterdam. — In het communiqué dat na de besprekingen namens alle partijen en de bemiddelaars door de stichting van de arbeid en tevens secretaris van de bemiddelingscommissie werd uitgereikt over de KLM werd nog gezegd: het staat vast dat de in de nacht van 13 op 14 maart j.l. door het bestuur van de vereniging genade mededelingen mede als gevolg van het gebruik van de Engelse taal, een onjuiste indruk hebben doen ontstaan over de opvattingen van dit bestuur. Het Bestuur der vereniging van KLM-vliegers betreurt dit zeer.

Aan de andere kant heeft het ontslag van de beide vliegers bij de leden van de vereniging van KLM-vliegers de indruk gewekt, dat de directie de bedoeling heeft gehad de vrijheid van vakorganisatie en van meningsuiting aan te tasten. Zulks wordt door de directie evenzeer betreurd.

De bemiddeling van de voorzitters der werknemers- en werknemersvakbonden inzake het geschil over de salarissen en verdere arbeidsvoorwaarden wordt door de directie van de KLM en het bestuur van de vereniging van KLM-vliegers zonder voorbehoud aanvaard. Partijen zijn overeengekomen, dat indien deze bemiddeling tot resultaat zou leiden, het geschil door een bindende uitspraak van een onpartijdig college (te benoemen door de voorzitters van de werknemers- en werknemersorganisaties) zal worden beslecht.

Met betrekking tot het dieper liggende geschil hebben de voorzitters zich bereid verklaard, aan partijen een advies uit te brengen over de organisatie van het overleg tussen de KLM-vliegers en hun directie. De partijen hebben hun volledige medewerking toegezegd aan de totstandkoming van een betere overlegssituatie, opdat een herhaling van de thans plaats gehad hebbende moeilijkheden kan worden voorkomen, aldus besluit het communiqué.

Met betrekking tot het dieper liggende geschil hebben de voorzitters zich bereid verklaard, aan partijen een advies uit te brengen over de organisatie van het overleg tussen de KLM-vliegers en hun directie. De partijen hebben hun volledige medewerking toegezegd aan de totstandkoming van een betere overlegssituatie, opdat een herhaling van de thans plaats gehad hebbende moeilijkheden kan worden voorkomen, aldus besluit het communiqué.

De vereniging van KLM-boorwerktuigkundigen en de vereniging van KLM-radiotelegrafisten delen mede: nu het conflict tot het verleden behoort kan worden medegegeeld, dat dank zij het verlenen van goede diensten door de besturen van de genoemde verenigingen in de N.V.V.-leider geeft adviezen aan Surinaamse vakbonden

Na het beëindigen van de staking bij de K.L.M.

Partijen aanvaardden bemiddeling van voorzitters der werknemers en werkgeversorganisaties

Gewraakte mededelingen der ontslagen piloten gaven mening vliegersvereniging onjuist weer

Amsterdam. — In het communiqué dat na de besprekingen namens alle partijen en de bemiddelaars door de stichting van de arbeid en tevens secretaris van de bemiddelingscommissie werd uitgereikt over de KLM werd nog gezegd: het staat vast dat de in de nacht van 13 op 14 maart j.l. door het bestuur van de vereniging genade mededelingen mede als gevolg van het gebruik van de Engelse taal, een onjuiste indruk hebben doen ontstaan over de opvattingen van dit bestuur. Het Bestuur der vereniging van KLM-vliegers betreurt dit zeer.

Aan de andere kant heeft het ontslag van de beide vliegers bij de leden van de vereniging van KLM-vliegers de indruk gewekt, dat de directie de bedoeling heeft gehad de vrijheid van vakorganisatie en van meningsuiting aan te tasten. Zulks wordt door de directie evenzeer betreurd.

De bemiddeling van de voorzitters der werknemers- en werknemersvakbonden inzake het geschil over de salarissen en verdere arbeidsvoorwaarden wordt door de directie van de KLM en het bestuur van de vereniging van KLM-vliegers zonder voorbehoud aanvaard. Partijen zijn overeengekomen, dat indien deze bemiddeling tot resultaat zou leiden, het geschil door een bindende uitspraak van een onpartijdig college (te benoemen door de voorzitters van de werknemers- en werknemersorganisaties) zal worden beslecht.

Met betrekking tot het dieper liggende geschil hebben de voorzitters zich bereid verklaard, aan partijen een advies uit te brengen over de organisatie van het overleg tussen de KLM-vliegers en hun directie. De partijen hebben hun volledige medewerking toegezegd aan de totstandkoming van een betere overlegssituatie, opdat een herhaling van de thans plaats gehad hebbende moeilijkheden kan worden voorkomen, aldus besluit het communiqué.

Met betrekking tot het dieper liggende geschil hebben de voorzitters zich bereid verklaard, aan partijen een advies uit te brengen over de organisatie van het overleg tussen de KLM-vliegers en hun directie. De partijen hebben hun volledige medewerking toegezegd aan de totstandkoming van een betere overlegssituatie, opdat een herhaling van de thans plaats gehad hebbende moeilijkheden kan worden voorkomen, aldus besluit het communiqué.

De vereniging van KLM-boorwerktuigkundigen en de vereniging van KLM-radiotelegrafisten delen mede: nu het conflict tot het verleden behoort kan worden medegegeeld, dat dank zij het verlenen van goede diensten door de besturen van de genoemde verenigingen in de N.V.V.-leider geeft adviezen aan Surinaamse vakbonden

De vereniging van KLM-boorwerktuigkundigen en de vereniging van KLM-radiotelegrafisten delen mede: nu het conflict tot het verleden behoort kan worden medegegeeld, dat dank zij het verlenen van goede diensten door de besturen van de genoemde verenigingen in de N.V.V.-leider geeft adviezen aan Surinaamse vakbonden

N.V.V.-leider geeft adviezen aan Surinaamse vakbonden

Paramaribo. — Uit Nederland kwam in Suriname aan de heer D. van der Meulen, die onder auspiciën van het dept. voor sociale zaken ter beschikking zal worden gesteld tot het geven van adviezen aan vakbonden, vakverenigingen en aanverwante organisaties in Suriname.

De heer van der Meulen zal omgeveer twee jaar in Suriname doorbrengen. Voor zijn komst naar Suriname was hij in Nederland door het N.V.V. belast met de organisatie van een aantal kleinere bonden en vakverenigingen om die samen te brengen.

Staking in Surinaamse bauxiet-mijnen

Paramaribo. — De arbeiders in de bauxietmijnen van de Billiton maatschappij in Suriname hebben het werk neergelegd wegens een loon-geschil.

loop van woensdagavond een drietal personen zich bereid verklaard hadden als bemiddelaar op te treden, te weten prof. dr. W. F. de Gaay-Fortman, mr. H. A. M. T. Kolfschoten en ir. H. Vos.

Doordat intussen een oplossing voor het conflict is gevonden, benoemt genoemde commissie thans gelukkig zijn werk niet te beginnen.

Het bestuur van de vereniging van KLM-vliegers heeft de volgende verklaring afgelegd:

Het bestuur van de vereniging van KLM-vliegers bedankt haar dank jegens de bemiddelaars voor haar diensten, die geleid hebben tot de oplossing van het conflict. Het bestuur heeft reeds maatregelen getroffen de KLM onmiddellijk volledig op gang te helpen, het bestuur acht het niet opportuun verder commentaar te leveren op de bekendgemaakte en door beide partijen goedgekeurde tekst van het resultaat van de bemiddeling.

De directie van de KLM heeft desgevraagd medegedeeld:

De directie der KLM is uiteraard zeer verheugd dat haar luchtvaart nu weer volledig het luchtvaart kan kiezen en dat de dienstregeling op haar gehele act op korte termijn

weer normaal zal kunnen worden uitgevoerd.

Wat de in het na afloop van de bemiddelingsbijeenkomst uitgegeven communiqué genoemde dieper liggende geschil aangaat, vernemen wij dat dit betreft de salariskwestie en de overlegssituatie.

De directie van de KLM wenste haar commentaar tot het bovenstaande, te beperken.

Naar het ANP vernam zou van 4.30 uur Nederlandse tijd af in de nacht van donderdag op vrijdag de gehele dienstregeling van de KLM van Nederland uit weer normaal worden gevolgen.

Het ANP heeft de president-directeur der KLM, de heer I. A. Alexander, bereid gevonden het een kort ogenblik te woord te staan, teneinde zijn mening over de gebeurtenissen van vandaag te vernemen. Het is vandaag een belangrijke dag, zo zei hij opgewekt. Met voldoening heb ik de spirit van de vliegers ook gewaardeerd, dat ze meteen weer aan de slag willen gaan. Op die manier zal de schade, die het bedrijf in de gehele wereld heeft geleden, spoedig weer kunnen worden gecompenseerd. De vliegers hebben direct na afloop van het bekend worden van het communiqué der bemiddelingsbijeenkomst spontaan verklaard nog van nacht het werk te zullen hervatten. Ik heb goede hoop op toekomstige betere samenwerking dan de laatste tijd het geval is geweest en daar reken ik dan ook op.

Echtgenote van FRANCO bezocht Don Juan van Bourbon

Estoril. — Mevrouw Carmen Franco, echtgenote van de Spaanse staatschef, heeft te Estoril nabij Lissabon een bezoek gebracht aan Don Juan van Bourbon, die aanspraak maakt op de Spaanse troon. Mevrouw Franco werd vergezeld door de Spaanse minister van buitenlandse zaken, de Castella, en diens echtgenote en door haar schoonzoons en dochter, de markies en markiezin van Vilaverde.

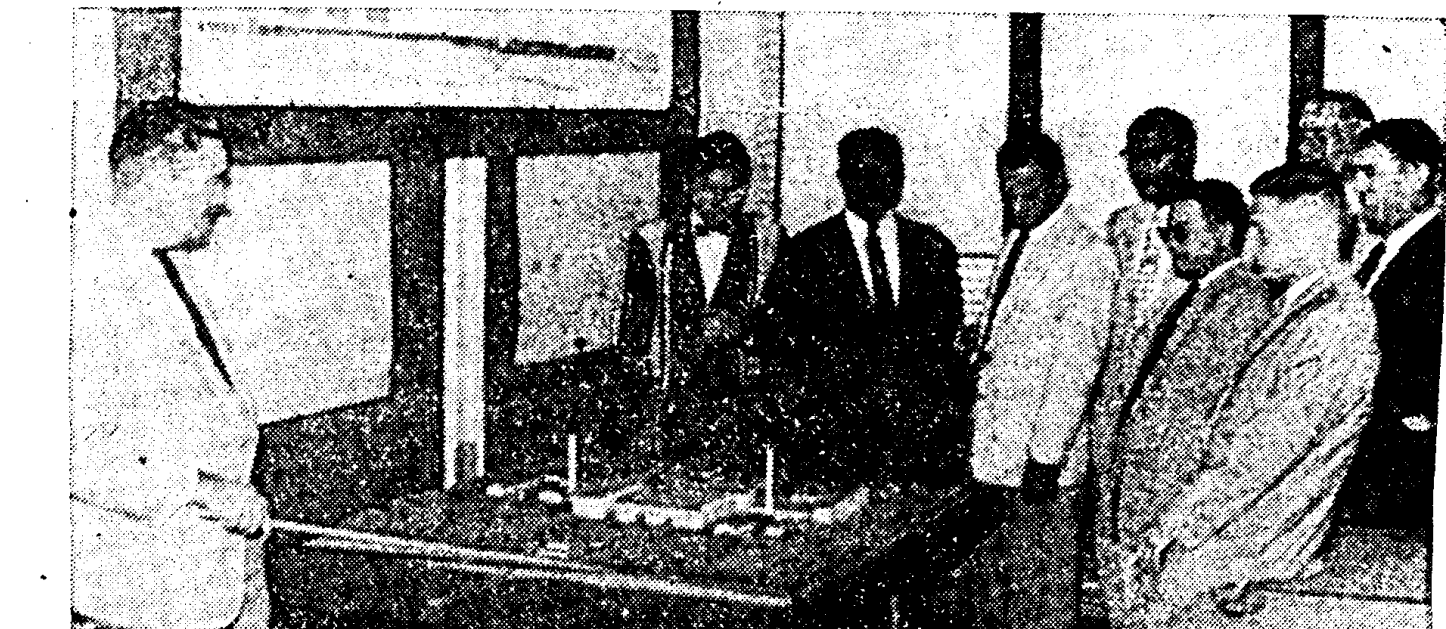
Volgens een verklaring van de Spaanse ambassade te Lissabon ging het hier niet om een officieel conferentie, maar om een bezoek op de thee, waarbij natuurlijk over allerlei onderwerpen, ook politieke zaken, kon worden gesproken.

In politieke kringen te Madrid is men van oordeel, dat dit bezoek zou kunnen wijzen op verbetering van de betrekkingen tussen generaal Franco en het Spaanse Koninklijk Huis. In het bijzonder hechten Spaanse monarchisten veel betekenis aan het bezoek.

—O—O—

Calcutta. — De Sjerpa Tenzing Norgay, die samen met sir Edmund Hillary in 1953 de Mount Everest bedwong, zal opnieuw een poging doen de top van 's werelds hoogste berg te bereiken.

Tenzing zal dan in het gezelschap zijn van een Amerikaanse expeditie onder leiding van de arts Christopher Serjel uit Chicago, die vergunning heeft gevraagd om de berg te beklimmen en tevens jacht te maken op de verschrikkelijke sneeuwman. De poging zal dit voorjaar nog worden gedaan. Het is Tenzings achtste Everestexpeditie. Hij zal opnieuw de berg op te willen gaan omdat het hem fit



Hedenochtend brachten leden van de Curacaose Bestuurscongrege en de Curacaose Eilandsraad een werkbezoek aan de destillatieinrichting „Mundo Nobo“. Op de foto de directeur van de D.W.V., de heer De Kruijs, tijdens een explicatie bij de maquette van de fabriek.

Pengel pleit voor invoering van systeem van C.A.O.'s

Paramaribo. — Van de hand van de heer J. Pengel, hoofdredakteur van Nieuw-Suriname, tevens voorzitter van de Moederbond, verschenen in Nieuw-Suriname een tweetal artikelen, waarin de schrijver zijn visie weergeeft t.a.v. de loonvorming en de hantering van het stakingsrecht. Uitgangspunt voor deze beschouwing vormen „de jaarlijks terugkerende spanningen in de grote bedrijven in verband met eisen van loonsverhogingen“.

Ofschoon de heer Pengel uitgaat van de suppositie dat het loon der werknemers in vele ondernemingen verre van redelijk is, zodat niet zelden naar het machtsmiddel der staking gegrepen dient te worden, acht hij deze spanningen niet in het belang van betrokken partijen. Gepleit wordt voor de spoedige invoering van het systeem van collectieve arbeidsovereenkomsten, dat ertoe kan bijdragen, dat zowel de loonmaxima als minima binnen de grenzen der redelijkheid blijven. Met betrekking tot het stakingsrecht zegt de schrijver dat de beslechting van arbeidsgeschillen welke niet door middel van onderhandelingen kunnen worden opgelost, niet dient plaats te vinden door toepassing van het vuistrecht der staking, doch door een onafhankelijke

arbitrale instantie, wier uitspraak voor partijen bindend is. Ten deze dient recht boven macht te gaan.

De heer Pengel besluit zijn beschouwingen met de opmerking dat het stakingsrecht in de naaste toekomst dient te berusten op wat inderdaad recht is en niet als nummer een de eigenrichting der partijen, maar de verplichte arbitrage met sancties“.

Gouverneur van Tilburg 24 maart naar Nederland

Paramaribo. — Gouverneur van Tilburg vertrekt op 24 maart a.s. voor een dienstbezoek voor de duur van een maand naar Nederland. Als waarnemend gouverneur zal dr. Nagtegaal optreden.

Geschenken van Prinses Beatrix uit Suriname verzonden

Paramaribo. — De geschenken die H. K. H. Prinses Beatrix kreeg tijdens haar bezoek aan Suriname, zijn in twaalf kisten verpakt en staan kant en klaar voor verschepping met het m.s. Richel van de KNSM.

Statuten Radio Omroep Paramaribo verschenen

Paramaribo. — In het G.A.B. van 7 maart verschenen de Statuten van de N.V. Radio Omroep Paramaribo, gevestigd te Paramaribo met een maatschappelijk kapitaal van honderd duizend gulden (Sur. Cr.). Het doel is: a. het uitoefenen van het radio-omroepbedrijf, b. het verrichten en bevorderen van alles wat met het radio-omroepbedrijf verband houdt, zoals onder meer het sluiten van overeenkomsten met betrekking tot gemeld bedrijf. Directeur is de heer W. Lionarons.

Venezolaanse maatschappij gaat in Suriname onderzoek naar Bauxiet instellen

Paramaribo. — Aan de in Venezuela gevestigde Petromina Engineering & Geological Consulting Cy Inc. is een concessie voor onderzoek naar bauxiet verleend op een terrein groot 49.500 ha, dat gelegen is aan de Corantijn ten Zuiden van de Kabalebo. Deze maatschappij heeft dochterondernemingen in Colombia, Panama, Bolivia en Ecuador.

In Suriname is men doende een dochteronderneming op te richten. Directeur wordt de heer H. M. C. Bergen, advocaat.

— De Engelse traditie van verplichte zondagsrust — zelfs de verkoop van ijsjes is dan b.v. verboden — zal ondanks pogingen van een socialistische Lagerhuislid om de betreffende wetten, teruggaand tot 1625, te veranderen, onaangestast blijven. Slechts 85 leden waren opgekomen, terwijl voor stemming over een dergelijke aangelegenheid 100 leden aanwezig moeten zijn.

Dr. H. L. A. VAN WIJK: basis van papiamentu is portugees

Interessante voordracht voor het Centro Cultural Holanda-Portugal-Brasil

's-Gravenhage. — „Voortgekomen uit een Neger-Portugees dialect, door het contact met de Spaans-spreekende kusten sterk verplaatst en gedecoreerd, bovendien verrijkt met vele batavismen heeft het papiamentu, dat al eeuwenlang machtige talen troostert, zich van slaventaal tot algemeen omgangstaal en zelfs tot semi-cultuurtaal opgewerkt, waarin folklorie en het groeiende nationaliteitsbesef hun eenheid vinden". Tot deze conclusie kwam dr. H. L. A. van Wijk, lector in Spaans en Portugees aan de Rijksuniversiteit te Leiden, in een voordracht, die hij in Den Haag in de Portugees taal heeft gehouden voor het „Centro Cultural Holanda-Portugal-Brasil".

Na de ontdekking van Curaçao in 1499 door de Spanjaarden — aldus dr. van Wijk in deze voordracht onder andere — vervoerden de Nederlanders het eiland in 1634. Bijna alle Indianen en de enkele daar gestationeerde militairen werden toen weggevoerd, zodat het Spaans van het Curaçaoese toneel verdween.

Al spoedig importeerden de nieuwe heersers Afrikaanse negerslaven, die zich onder elkaars bediening van het in hun mond geadapteerde Guinees-Portugees, dat aan de westkust van Afrika een soort internationale verkeers taal was. Toen in 1647 op Curaçao het eerste slavendepot werd opgericht, ontstond en ontwikkelde zich daar het papiamentu uit het door de slaven uit Afrika meegebrachte neger-portugees.

Van 1651 af kwamen Portugees joden zich als plantagehouders op het eiland vestigen. Tot de vorming en de afrikanisering van het Curaçaoes hebben zij weinig bijgedragen wegens hun beperkt invloed in een gewest, waar Nederlands de officiële taal was en de Nederduits-hervermde kerk domineerde.

In het laatste van de zeventiende eeuw werd het Spaans op Curaçao opnieuw geïmporteerd, ditmaal door missionarissen die uit de Spaanse koloniën kwamen om de Antilliaanse negers te kerstenen. Deze omstandigheid leidde tot een intensieve hispanisering en decreolisering van het op Curaçao ontstane neger-portugees dialect. De vestiging op het eiland van vele Zuid-Amerikanen en de verlevendiging van het handelsverkeer met zuid- en midden-Amerika verhaastten dit proces.

Dat de basis van het papiamentu ook thans nog portugees is, ondanks het enorme aantal Spaanse elementen, blijkt uit de vele analogieën die tussen het Curaçaoes en het neger-Portugees van Afrika en Azië bestaan, uit de sterk aan het Portugees herinnerende uitspraak en het feit, dat de „elements de premiere necessité" van Lusitaanse oorsprong zijn.

Langzaam voltrok zich het de-afrikaniseringsproces in de Curaçaoese slaventaal. Afrikaanse trekken zijn thans voornamelijk in de uitspraak en grammaticale structuur

Anti-waterstofbomaktie in ENGELAND ontketend

Londen. — De bestrijders van de atoom- en waterstofbom in Engeland hebben terstond het in Zuid-Carolina gebeurde ongeval met een per ongeluk losgelaten atoombom aangegrepen voor hun actie. Men verwacht, dat de conservatieve Britse regering in het parlement heftig door de oppositie, die zich tegen het vliegen met atoombommen boven Brits grondgebied heeft gekeerd, onder vuur zal worden genomen.

In de afgelopen weken heeft een anti-waterstofbom-actie, onder leiding van de filosoof Bertrand Russell, tot talloze volgelingen gewonnen. Tot in de Labourpartij zelf toe ontstond een meningsverschil over deze kwestie en de bladen van allerlei richtingen staan vol ingezonden stukken hierover.

De bestrijders van de kernwapens voeren aan, dat er louter door een enkel met een atoombom een wereldoorlog zou kunnen ontstaan.

Deze week is voor de Britse televisie een stuk van J. B. Priestley, een der leiders van de anti-waterstofbomaktie, opgevoerd, waarvan het gegeven gebaseerd was op het werpen van een kernbom tengevolge van het verkeerd begrijpen van een order. Priestley zeide nu tegen een verslaggever van een Brits persbureau, dat men, wanneer ongevallen als in Zuid-Carolina geschied zouden gebeuren op een wijze als in zijn televisiespel gesuggereerd zou worden, zou kunnen zinnen.

New York. — Frederick Dearborn, een speciale medewerker van president Eisenhower voor de coordinatie van maatregelen ten behoeve van de nationale veiligheid, is dood in zijn woning te Washington gevonden. Hij was 45 jaar.

Tegenwoordig omvat het Hollandse bestanddeel dan ook talrijke alledaagse, technische en administratieve termen en niet minder talrijke zegswijzen, die iberoromaans van uiterlijk, doch Nederlands naar de gedachtengang zijn.

In het op de voordracht van dr. van Wijk volgende debat was een der sprekers van mening, dat dr. Van Wijk iets te veel verband had gelegd tussen het Portugees en het Papiament. Het Portugees moge vroeger van invloed zijn geweest, het is verdrongen door het Spaans. Gewezen werd op de beweging onder de jongeren op Curaçao om van het Papiament een bruikbare spreektaal te maken. Zij voegen er steeds nieuwe woorden aan toe en hebben een taal gevormd, die voor hen prettig is en die inderdaad alle hogere cultuur-clementen in zich draagt. Als men een tijdlang geen contact heeft gehad met het Papiament en er wordt dan bv. een toneelstuk in opgevoerd, dan moet men zich terdege inspannen om het, door de nieuwe toevoegingen, goed te kunnen volgen. Men moet overigens wel onderscheid maken tussen de vier soorten papiament: dat van Bonaire, dat, zoals de Joden op Curaçao het gebruiken, dat van Oranjestad, zoals de Nederlanders het

spreken en dat van Banda-Bau, het westelijk deel van Curaçao.

Opgemerkt werd ook, dat van werkelijke negerwoorden in het Papiament geen sprake meer is en dat ook, behalve enkele woorden op Aruba, het Indiaans er zo goed als uit verdwenen is. Er wordt wel gezegd, dat men het Papiament kan spreken en schrijven zoals men wil. Dit is niet juist, men dient het te schrijven overeenkomstig het gebruik in de streek, waar het vandaan komt en men moet het spreken zoals de mensen in die streken het doen.

Evenals het Nederlands zich van een boerendialect heeft ontwikkeld tot een beschafte taal, zal zulks zeker ook gebeuren met het Papiament en in de Ned. Antillen wordt het dan ook door de beste families gebruikt.

Ook werd er de aandacht op gevestigd, dat het Papiament slechts in gebruik is bij een zeer kleine taalgroep en van alle kanten wordt beïnvloed, vooral door het Amerikaans en het Engels, waardoor het gevaar bestaat, dat het op den duur zal verdwijnen.

Aan het debat werd deelgenomen door ds. G. J. Eijbers, die het Nieuwe Testament in het Papiament heeft vertaald.



Gisteravond gaf Harold Martina in de Curom-studio een recital. De radio-uitzending stond onder auspiciën van de O.G.E.M. en werd zoals bovenstaande foto toont onder meer door de directeur van de O.G.E.M., de heer Tulleners alsmede de voorzitter van de Curom, de heer Grootens bijgewoond.

Gaf zich uit voor rechercheur

WILLEMSTAD. — Enige dagen geleden gaf een man in de Penstraat zich uit voor rechercheur. Hij klopte aan de deur, waarna deze door een vrouw werd opengemaakt. De man vroeg de vrouw toen om geld van een loterij en belooftte dit, na zijn onderzoek naar waarvoor hij het geld nodig had, terug te brengen. De man bracht het geld terug, doch er ontbrak een kleine fl. 180.— aan. De dader is door de politie gegrepen, en zit nu opgesloten.

Stak vrouw met mes dood

Willemstad. — Gistermiddag stak zekere Thodoe zijn concubine S. met een mes dood. Enige tijd geleden nam Thodoe een dosis slaappillen in, nadat hij vernomen had, dat zijn concubine in een zelfmoordpoging lussal had gedronken. Thodoe werd toen naar het Rustoord overgebracht. Drie dagen geleden werd Thodoe uit Rustoord ontslagen. Na de misdaad, die hij gistermiddag beging, begaf Thodoe zich naar de Tropicana Soda Fountain, waar de politie hem aantroef in gezelschap van enige vrienden met wie hij rustig een biertje gebruikte.

Het lijk vertoonde drie messteken: in de borst, de keel en in de rug. Tot nog toe heeft de dader geen motief voor zijn misdaad opgegeven.

Viel SPOETNIK II te vroeg?

Willemstad. — Gistermiddag werd de patrouille gedirigeerd naar Witte weg 26 waar enige burens klaagden over herrie in een naast gelegen woning.

Het bleek dat in perceel 25, dat geruime tijd onbewoond was en in vervallen toestand verkeerde, de zoldering naar beneden was gestort. Bij onderzoek bleek niemand zich in het huis te bevinden.

New York. — De vroegere Aartsbischop Leopold van Oostenrijk, achterneef van Keizer Frans-Josef, is op 61-jarige leeftijd in zijn woning te Williamantic in Connecticut overleden. Hij kwam na de eerste wereldoorlog naar de Verenigde Staten en deed afstand van zijn titels om Amerikaans staatsburger te kunnen worden. Hij werkte in een fabriek en was bekend onder de naam: menceur Lorraine.

Onaplettend varken

WILLEMSTAD. — Gisteravond om 21.05 uur reed een bestuurder van een personen auto op de W. Churchillweg, komende uit de richting Santa Maria, met de linkervoerzijde van zijn wagen tegen een van de rijweg overstekende varken. Door de klap schoof het varken naar de linkerzijde van de weg juist op het moment dat een andere personenauto uit de richting Rio Canario naderde. Van deze auto kreeg het varken weer een duw en schoof weer naar de andere zijde van de weg.

Aangezien het varken nog leefde en de eigenaar niet de buurt was, werd het best naar het abattoir overgebracht.

De oorzaak van dit ongelukje is waarschijnlijk geweest de onoplettendheid van het varken, bij het oversteken van de weg.

POLITIE JOURNAAL

WILLEMSTAD. — De politie verleende gisteren 16 maal assistentie en deelde 16 p.v.'s uit.

Niet afgehaalde prijzen C.P.N. - loterij

Willemstad. — De organisatoren van de bonte avond, die gehouden werd in club CPN en waarvan de opbrengsten bestemd waren voor de gepatrieerd uit Indonesië, verzoeken ons mede te delen, dat er nog steeds enkele prijzen van de loterij niet zijn afgehaald.

De nummers van de loten, waarop deze prijzen vielen, zijn de volgende: 108, 133, 157, 158, 279 en 459. Tot en met zondag is er gelegenheid de prijzen in ontvangst te nemen. Daarna zullen eventueel niet afgehaalde prijzen vervallen worden verklaard.

Vanaf morgen weer normale postsluitingen

Willemstad. — De Postier van de Nederlandse Antillen verzoekt ons mede te delen, dat met ingang van morgen (zaterdag) de luchtpostsluitingen voor Nederland en elders normaal zullen geschieden.

Tijdens de thans beëindigde staking van KLM-vliegers is de luchtpostverbinding met Europa via New York en was bekend onder de naam: menceur Lorraine.

Ambtenarengerecht

Willemstad. — Hedenochtend werd voor het ambtenarengerecht de zaak Willemsen contra de regering behandeld. Nadat beide partijen hun standpunt nader hadden uitgezet en toegelicht, bepaalde de rechter, mr. v.d. Veen, de beslissing op 11 april a.s. 's morgens om 9 uur n.m.

Filmliga Curacao

Willemstad. — Tengevolge van het feit, dat de kopie van WINDFALL IN ATHENS bij een voorstelling elders zwaar is beschadigd, moet het Bestuur van de Filmliga Curacao tot zijn spijt de vertoning van deze Griekse film tot nadere aankondiging uitstellen. 1

Op de Filmstudiegroepavond van woensdag 26 maart a.s. in het Cultuurstadion aan het Van Walbeekplein te Willemstad zal thans worden vertoond:

LES CHIFFONNIERS D'EMMAUS (De Vodenrappers van Abbé Pierre) de beroemde Franse film over het werk van de bekende arbeiderspriester.

De film is voorzien van Nederlandse ondertitelen.

Canasta-drive J.P.F.

Willemstad. — De in club J.P.F. gehouden Canasta-drive leverde de volgende uitslagen op:

1e prijs: heren Elisabeth — Wilsoe: 12.755 pt.
2e prijs: heren Oliveira — Eugenio: 10.750 pt.
3e prijs: heren Vijber — Heye: 8.910 pt.
4e prijs: heren Pater — Wehl: 7.715 pt.
5e prijs: gebr. de los Santos: 7.380 pt.

Algemene ledenvergadering „ONZE VLOOT"

Willemstad. — Op woensdag 2 april a.s. om 8 uur 's avonds zal de algemene ledenvergadering van de Koninklijke Nederlandse Vereniging „Onze Vloot", afdeling Curaçao, plaatsvinden in het Zeemanshuis van het Leger des Heils, aan de Hoogstraat.

De jaarverslagen van de Secretaris en de Penningmeester zullen dan worden voorgelezen, alsook het verslag van de Kascommissie. Na de benoeming van de Kascommissie 1958 vindt de bestuursverkiezing plaats.

TE KOOP PONTIAC 1954

fl. 2000.—

Verder BED, TAFEL enz.

W.I. Compagniestr. 3A

Tel. 23989

TE KOOP

Standard Vanguard 1951

in goede staat

M. C. BOON

Jan Steenstraat 49

Tel. 9-3697

Caribbean Steamlaundry and Drycleaning Co. Inc.

Oproep

tot bijwoning van de

jaarlijkse vergadering van aandeelhouders,

welke op Donderdag 3 April a.s. te 16.30 uur gehouden zal worden ten kantore van Maduro & Curiel's Bank N.V., De Ruyterplein 2, Alhier

Met grote blijdschap geven wij kennis van de geboorte van onze zoon en broertje

Gino Luigi

C. T. Mambi

S. C. Mambi-Sambo

Marlon

Curaçao, 20 maart '58
Sanatorium „Het Groene Kruis"



West-End.

„Designing Woman" om 7 en 9 uur n.m.

Cinelandia:

„Paris does strange things" om 7 en 9 uur n.m.

Roxy:

„The adventures of Omar Kayyam" om 7 en 9 uur n.m.

Caribe:

„Feliz Año Amor mio"

Baseball „AA" klasse

Hedenavond om 19.30 uur, zal voor het Baseball kampioenschap de wedstrijd Three Horses — Chicago worden gespeeld, terwijl zondagmorgen om 10.00 uur, ook voor het basiskampioenschap, de Sta. Rosa Indians tegen Lucky Strike zal spelen. Beide wedstrijden zullen in het Rifstadion plaatsvinden.

C.V.B. Nieuws

Morgenavond om 20.00 uur in het Rifstadion het Curaçaoese elftal tegen Sportboys van Peru.

Wit Gele Kruis

Kantoor: tel. 23773.

Zuster: Veevis. tel. 35747;

Zuster Caprino, tel. 23528;

EMMASTAD

WACHTDIENSTEN

C.P.I.M.

Telegram Afdeling:

Van 7.00 — 23.30 tel. 2307

Van 23.30 — 7.00 J. J. Roos

tel. 3209

B.g.g. tel. 2400

Personeel Afdeling:

J. A. Ossenkopp Ala Blancaweg

29 Damacor tel. 36118

B.g.g. nad. inl. tel. 2400

Materialen Dienst:

W. Batelaar tel. 4350

Geneeskundige dienst:

Dr. Gomperts tel. 2479

b. g. g. tel. 2409

C.S.M.

Rederij.

E. van der Werf tel. 3101

Scheepssagenschappen:

Van 7.30 — 12.00 en 13.00 — 18.00

kantoor tel. 2458—2551

Van 19.00 — 23.00 en 8.00 — 8.00

E. van der Werf tel. 3101

Dok Afdeling:

Van 16.30 — 1.00 tel. 2276—2098:

Van 1.00 — 7.30 P. Roest tel. 3146

Theater Asiento:

„Geen voorstelling"

„CINELANDIA"

HEDEN VRIJDAG 21, ZATERDAG 22 MAART OM 7 en 9 N.M.

ZONDAG 23 OM 8.30 N.M. — GROOTSE PREMIERE van een boeiende avonturenfilm van de Paramount in VISTA-VISION, met:

CORNEL WILDE - MICHAEL RENNIE - DEBRA PAGET
RAYMOND MASSEY - JOHN DEREK - YMA SUMAC in:

„THE ADVENTURES OF OMAR KAYYAM"

In het Engels met Spaanse tekst. Verfilmd in TECHNICOLOR

Een pracht legende boordvol fantasie en avontuur! Actie en gevechten. Romantiek en liefde!

Fls. 1.50 - 0.90.

Kinderen geen toegang

„R O X Y"

HEDEN VRIJDAG 21, ZATERDAG 22 MAART OM 7.00 en 9.00 N.M.

INGRID BERGMAN

MEL FERRER

JEAN MARAIS

JEAN RENAISSANCE

PARIS DOES

STRANGE THINGS

TECHNICOLOR — 20

Released by 20th Century-Fox

PREMIERE van een romantisch filmprodukt van de 20th. Century-Fox in TECHNICOLOR!

De beste actrice van het jaar in haar allerlaatste verfilming!

In het Engels met Spaanse tekst

Een prachtfilm op grootse wijze vertolkt!

Fls. 1.50 - 0.90. — Kind. geen toegang

„CINELANDIA"

MAANDAG 24, DINSDAG 25, WOENSDAG 26 MAART OM 7.00 en 9.00 N.M. — GROOTSE PREMIERE!

PABLO CALVO de kleine acteur van MARCELINO BROOD EN WIJN thans in een even hartroerende film. Bekroond door jury, pers en publiek op het 4e internationale festival te Berlijn!

„PEPOTE" (Kind Van De Straat)

(MI TIO JACINTO)

In het Spaans met Nederlandse ondertitelen.

Een film waarover U weer Uw eigen mening zult willen hebben!

schokkend beeld van een uitzichtloos kinderleven!

Fls. 1.50 - 0.90.

Kinderen geen toegang

Hotel Curacao Intercontinental

heeft hierbij het genoegen U uit te nodigen voor

DINER- en DANSMUZIEK

in de airconditioned Waterfortzaal

op Zaterdag 22 maart

van 8.30 n.m. tot 2.00 v.m.,

verzorgd door de orkesten Pastel en Cristal



Optreden van

MARIE BERNARD

in de Waterfortzaal om 11 n.m. en in

de cocktail lounge om 1.00 v.m.



Geen toegangsprijs



Geen extra kosten



Diner is niet verplicht!

Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling

Examens MACHINESCHRIJVEN en STENOGRAFIE (programma V.L.I.S.E.M.) te houden op Curaçao op 2 en 3 april 1958.

Kandidaten dienen zich VÓÓR 27 MAART A.S. schriftelijk op te geven bij het Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling, Curaçao, onder overlegging van een uittreksel uit het geboortenregister of bewijs van inschrijving in het bevolkingsregister, vermelding van adres en gelijktijdig overmaking van het examengeld ad f. 7.50 (herexamen f. 3.75).

THE
Grace
Line
IS
Great...



.... FOR PASSENGER OR FREIGHT
S.E.L. Maduro & Sons Inc.
Tel. 11200 - 11905

Bijouteriedoosje, gemaakt van een wilde kalbas.

de hond bleef stilstaan waar
 hem zich bevond: Oh jemisaino,
 da ta unda e ube ube!
 de hond zag: houw! en rent de
 in waar de man ziek ligt. Shi
 ta beurt haar man op, de hond
 met mee hem naar huis te bren-
 gen en verzorgen hem. Daarna is
 gestorven.

„EIN NICHT ZU STARKER MANN“

Heeft Seyss-Inquart in 1938 verraad gepleegd?

Twintig jaar geleden had de „Anschluss“ plaats

(Van een speciale medewerker)

Twintig jaar geleden had de Inlijving plaats van Oostenrijk bij Duitsland. Aan toezien op welk tijdstip precies aan te geven op welk tijdstip de „Anschluss“ zijn beslag kreeg. De 11de maart 1938 zag bondskanselier Kurt von Schuschnigg zich gedwongen het referendum af te gelasten, dat hij tevoren had opgezien als het enige middel om de opdringende nazistische eisen te weerstaan. De geschiedenis heeft ons geleerd, dat Göring — en niet Hitler — toen de drijvende kracht werd achter de gebeurtenissen. Nog diezelfde middag moest Schuschnigg afzetten. Bondsprezident Miklas verzette zich tegen de tijd tegen de eisen van Seyss-Inquart als regeringsleider. Hij gaf pas toe, toen hij — toen onrecht — meende, dat de Duitse troepen de Oostenrijkse grens reeds hadden overschreden. De volgende dag, zaterdag 12 maart, arriveerde Hitler per vliegtuig in Linz, een zeer bewegende en belangrijke Führer. Zijn troepen marcheerden ondertussen in zeker niet onberispelijke formaties naar Wenen. Vooral het gemotoriseerde gedeelte sloeg een slecht figuur. Maar de algemene opwindings was er niet minder om. De RAVAG-reporter in Linz kon geen woord uitbrengen, toen de wagen van de Führer passeerde. „Ein Volk, ein Reich, ein Führer“, gilden de spreekkoren voor het Linzer stadhuis. Göring luisterde in Berlijn naar de reportage uit Linz. Hij wist, dat Hitler voor zichzelf nog niet had uitgemaakt, wat hij met Oostenrijk zou doen. Daarom telegraferde hij naar Linz: „Warum machen wir es nicht ganz?“ Dat was het moment, waarop de staatssecretaris van het Duitse ministerie van binnenlandse zaken dr. Stuckart, opdracht kreeg samen met de Oostenrijkse dr. Winterer om „Anschlusswet“ van Seyss-Inquart te ontwerpen. Dit werd door de nieuwe Oostenrijkse regering zondag 14 maart goedgekeurd, maar Miklas weigerde het te bekrachtigen en trad daarom af. In de morgen van de 15e maart deed Seyss-Inquart tijdens een massale bijeenkomst op de Heidenplatz te Wenen, die eerste „Meldung vor der Geschichte“. Hij meldde „als laatste oberste Organ“ van de Oostenrijkse bondsstaat aan Hitler de voltrekking van de Anschluss. Er zijn dus minstens drie en waarschijnlijk vier data (het moment van de afzetting van Miklas, de eerste melding, de eerste bijeenkomst, de eerste melding van de Anschluss). Hij meldde „als laatste oberste Organ“ van de Oostenrijkse bondsstaat aan Hitler de voltrekking van de Anschluss. Er zijn dus minstens drie en waarschijnlijk vier data (het moment van de afzetting van Miklas, de eerste melding, de eerste bijeenkomst, de eerste melding van de Anschluss).



SEYSS-INQUART

Door het rappele in de partij werd hij gewantrouwd. Tot de bondskanselier kreeg hij alleen toegang, omdat Schuschnigg van Seyss-Inquart wist, dat hij — althans „laut Fama“ — praktischer katholiek was. In deze hache-

lijke positie verbeelde Seyss-Inquart zich, dat hij een eigen conceptie kon verwezenlijken: de vorming van een gemiddeld nationaal-socialistische Oostenrijk, dat wel zeer sterk tegen Duitsland zou aanleunen, maar dat toch een eigen identiteit zou behouden.

Aan intelligentie ontbrak het hem niet. Bij een intelligentie-test, die de grote oorlogsmisdadigers later in Neurenberg is afgenomen, bleek, dat Seyss-Inquart samen met Hjalmar Schacht aan de top stond, boven Göring, Rosenberg, Speer, Hess en alle anderen. Waar het hem wel aan ontbrak, dat was aan wilskracht. Vooral onder de nationaal-socialisten in Oostenrijk en Duitsland ontmoette hij vele figuren, die heel wat vastbeslotener waren dan hijzelf. Hitler noemde hem „ein nicht zu starker Mann“ en vergeleek hem met Frick.

Door hen, die wilskrachtiger, radicaler waren dan hij, is Seyss-Inquart gefascineerd en gedreven. Hij crdachte de, slechts half bewust, het briljante instrument van een politiek, die niet onvoorwaardelijk de zijne was. Zo heeft hij er toe bijgedragen, dat Schuschnigg door Hitler te Berchtesgaden zo snel mogelijk in een hoek is gedreven. Op de elfde maart hebben Goebbels-Horstenau en hij braaf alle ultimatum van Göring doorgegeven. Hij voelde zich, zei hij later, als een „historische Tolstoj“. Seyss-Inquart heeft ook zijn aandeel geleverd in de tranenstroom, die in die dagen o.a. door Schuschnigg, Goebbels en Hitler is vergoten.

Hij heeft besef, dat niet zijn conceptie werd uitgevoerd, maar een veel radicalere. Toch is hij blijven meedoen. In de middag van de elfde maart heeft hij zich een poosje uit de mēlie teruggetrokken; later dook hij evenwel weer op, bleek en vol angstige voorvoelens, maar uiterlijk koel en zakelijk.

Hij heeft geweigerd het fameuze telegram te versturen, dat men in Berlijn had opgesteld en waarin hij de Duitse regering moest verzekeren, dat Schuschnigg mogelijk troepen naar Oostenrijk te sturen, teneinde „bloedvergieten te voorkomen“. Een afschrift van het telegram is later wel bij de stukken aangetroffen, maar aangehouden wordt, dat hier om een falsificatie gaat, die op last van de Duitse minister voor de posten Ohnesorge is gepleegd. In het Neurenbergse vonnis staat, dat Seyss-Inquart het telegram niet heeft verzonden en dat hij ook niet, wat praktisch op hetzelfde neer zou komen, „Akkkoord“ heeft gesleed.

Verder heeft hij bij herhaling getracht de opmars van Duitse troepen tegen te houden. Het was allemaal te vergeefs, hetgeen het agressieve karakter van deze Anschluss nog eens onderstreept.

Seyss-Inquart was evenwel te eerbiedig om zich terug te trekken, toen de dingen een andere loop namen dan hij juist achtte. Deze zetelvastheid, die laten prevaleren van ijdelheid boven morele normen, zijn later zijn en anderen ongeluk geworden. Voor wat echter zijn rol bij de Anschluss betreft, geven wij 2 conclusies. De ene is van Gordon Shepherd: „Verraad was misschien het gevolg, maar niet de opzet van zijn handelen“. De tweede is van de voorlaatste bondsprezident Wilhelm Miklas: „Seyss-Inquart heeft in Oostenrijk de strop niet verdiend; pas in Polen en Nederland“.

Wellust dor leraren:

Corrigeren met rood potlood!

Wie het schoolwerk van zijn kinderen in het begin van de schooljaar correcties zal vermoedelijk meer letten op de gemaakte fouten dan dat hij denkt aan hetgeen er is omgegaan in de docent, die de strepen geeft. Het corrigeren blijkt echter interessante achtergronden te hebben. Er spreekt zelfs een zekere wellust van de leraren uit, getuige de uitspraak van een hundertjarige jongste nummer van het weekblad van het Genootschap van leraren aan Nederlandse gymnasia en lycea en de vereniging van leraren aan rijksh.b.s.-en. Het volgende is ontleend aan een beschouwing over het corrigeren in genoemd weekblad:

„Gewoonlijk streep men aan met rood potlood, opdat duidelijk zal blijken waar de fouten zitten. De opmerking is wel eens gemaakt, dat ook een agressieve kleur is; dat de leerlingen vernederd en gedrupeerd worden wanneer van die dikke rode strepen gezet onder een kapitaal fout? Wie dit ontkenst is of zeer naïef of buitengewoon humaan“.

Nauwelijks minder treffend dan de gesublimeerde agressiviteit der docenten is inmiddels hun bezorgdheid voor het deprimeren van hun leerlingen met rode correcties....

Boedapest. — Blijkens persberichten produceert Hongarije schoenen van uitstekende kwaliteit gemaakt van nuiden van straatthonden.

ke rode strepen in hun werk staan. Idoor lijkt zo fel en vijandig. Wel moet men de leerling op zijn fouten wijzen, maar men moet niet tegenover hem gaan staan; men moet het contact met hem bewaren. Aangezien groen de kleur van het contact is, zou men een groene kleur moeten gebruiken. Anderen zeggen daarop weer, dat men juist agressief moet zijn; men moet echter niet de leerling aanvallen, maar de fouten. Dus met rood en zo duidelijk mogelijk. Van een leraar mag men verwachten, dat hij zijn agressieve, sadistische neigingen gesublimeerd heeft. Wie van ons heeft echter nooit met een zekere wellust een dikke rode streep gezet onder een kapitaal fout? Wie dit ontkenst is of zeer naïef of buitengewoon humaan“.

Nauwelijks minder treffend dan de gesublimeerde agressiviteit der docenten is inmiddels hun bezorgdheid voor het deprimeren van hun leerlingen met rode correcties....

Houding van publiek tijdens processen in Italië ontcelaatkaard genoemd

Rome. — De Italiaanse magistratuur heeft er tegen geprotesteerd dat er door middel van petitie stukken in de pers en bijeenkomsten commentaar wordt geleverd op kwesties die nog door de justitie worden behandeld.

De houding van het publiek tijdens het proces tegen de bisschop van Prato en nu tegenover de Franse journalist Roger Peyrefitte, die is aangeklaagd op beschuldiging van belediging van de paus, wordt „ontcelaatbaar“ genoemd. De magistratuur doet kennelijk ook op de felle reactie van het Vaticaan om meide kwesties, als zij zegt, dat zowel applaus als protesten „ontcelaatbaar“ zijn, omdat zij afbreuk doen aan de vrijheid van de magistratuur en een verhitte sfeer van politieke twisten en achterdocht rondom de rechtzaal scheppen.

„Alle vrijheden en zelfs de vrijheid van democratische instellingen worden in gevaar gebracht als de eenzijdige onafhankelijkheid van de rechter wordt aangevallend en de openbare spraak gebrachte“, aldus het test.

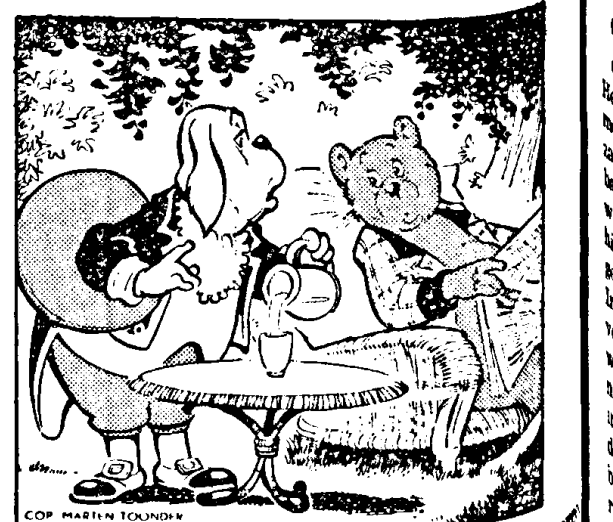
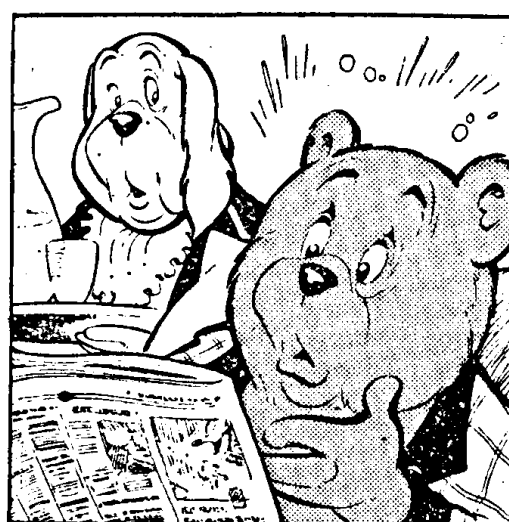
Rome. — In Rome is vrijdag het vooraanstaande Italiaanse sociaal-democratische partijlid Giuseppe Romita op de leeftijd van 65 jaar overleden. Romita maakte verscheidene keren als minister deel uit van het Italiaanse kabinet.

— De Oostduitse eud-minister Staatsveiligheid Wilhelm Zaisser op 65-jarige leeftijd overleden. Hij heeft het Oostberlijnse blad „linr Zeitung“ gemeeld.

Zaïsser werd in 1950 minister van Binnenlandse Zaken. Hij werd in 1953, kort na de oprichting van 17 juni 1953, afgezet. In Spanje burgeroorlog was hij de naam „Generaal Gomez“.

Hebber van de eerste internationale organisatie.

HEER BOMMEL en de Zwarte Zwadderneel



2118. Heer Bommel zat in de tuin van slot Bommestein en las zijn krant.

Het was een warme dag en aan de horizon hingen donderkoppen, maar daar had hij voorlopig weinig last van. Toch was zijn blik bekommerd; het was duidelijk, dat hij geen oog had voor het natuurschoon om hem heen en ook het zingen van de vogels scheen hem niet te bekoren.

„Schort er iets aan, als ik zo vrij mag zijn?“ vroeg de bediende Joost die met een verversing naderde.

„Ja“, zei heer Ollie, „we leven in een boze wereld, Joost!“

„Het spijt mij dat te horen“, hernam de trouwe knecht. „Misschien moest U minder kranten lezen, met Uw welnemen“.

„Als heer zijnde moet men op de hoogte blijven“, sprak heer Bommel met een zucht. „Maar het is allemaal ellende en narigheid. Voor

iemand van mijn stand is het moeilijk te begrijpen, dat er slechtheid bestaat. Men staat er van te kijken“.

„Het is zeer betreutswaardig“, zei Joost. „Het komt allemaal van die nieuwerwetse uitvindingen; men had het buskruit verbieden, als U mij toestaat“.

Hij schonk zorgzaam wat water bij de grenadine en keek toen naar de hemel.

„Er zit trouwens ook onweer in de lucht“, voer hij voort. „Heeft ook vaak een drukkende invloed op het humeur. Met dit weer waait de Zwarte Zwadderneel rond, zodoende“.

Heer Bommel liet de krant zinken.

„W-wie w-waart er rond?“ vroeg hij ontdaan.

„De Zwarte Zwadderneel“, herhaalde de bediende. „Waar de rondgaat heerst beklemming en onweer met Uw permissie“.

een, oud gezegde.

ERIC DE NOORMAN — DE ROMEINSE HELM



40—38 Na een korte pauze vervolgt Orisia: „Gedurende de tijd, dat ik op Tugwals burcht verbleef en probeerde zelf de helm in handen te krijgen, hebben, Pictische krijgers tot driemaal toe een poging gedaan de helm te stelen. Het lijkt geen twijfel: Moru, de wrede Pict, heeft mijn arme vader gedwongen, het geheim te verraden. Nimmer zou hij, de centurio, vrijwillig dit hebben prijsgegeven! Het was tenslotte de zoon van de Pictenhoofdman die de helm wist te bemachtigen“. Eric knikt: „De jonge man, die mij de helm gaf, voor hij stierf. Het komt er dus op neer, dat de Picten weten, dat er zich een geheim in de helm bevindt, terwijl de helm bij Tugwal was, die helemaal van niets wist! Toch is Tugwal waarschijnlijk gaan begrijpen dat er iets bijzonders met die helm is. In de mening, dat wij Noormen er ook meer te maken, hebben, nam hij Axe gevangen“, Langzaamerhand begint Eric zich te interesseren voor de geschiedenis. Hij

vraagt aan Orisia, waar ongeveer de plaats is, die haar vader op het koperen plaatje heeft getekend. Het meisje haalt haar schouders op. „Het moet ergens in het gebied ten oosten van Moru's burcht zijn. Daar waar mijn vader door de Picten overvallen werd, kort nadat hij de schat had begraven“. In gedachten verzonken verwerkt Eric wat het meisje hem verteld heeft. Dan klinkt er hoefgetrappel en komen Erwin en Axe terug. De tijd, die zij meebrengen, is niet geruststellend. „We zijn in gevecht geraakt met enkele krijgers van Tugwal“, vertellen zij. „Axe heeft er een paar neergeschoten en de laatste ging er vandoor. We zijn hem een eindweegs gevolgd en zagen in de verte een grote troep ruiters noordwaarts rijden“. Eric knikt bezorgd.

„Die voeren iets in hun schild“, zegt hij. „Wij moeten hier weg en wel dadelijk“.

Waar landde Columbus in 1492?

Volgens een studie, die is verricht onder auspiciën van het Amerikaanse Smithsonian Institute, staan de gedateerde teksten, die de plaats aangeven waar Columbus voor het eerst voet op Amerikaanse bodem zette, op het verkeerde eiland, zo meldt United Press. De gedateerde teksten staan op het eiland San Salvador, maar volgens de studie ging Columbus in 1492 het eerst aan land op een onbewoond eiland van de Caicos-archipel, 300 kilometer verwijderd van San Salvador. Volgens Edwin Link, die de studie heeft gemaakt en die daarvoor de tocht van Columbus door de Caraïbische zee nog eens heeft gemaakt, past San Salvador niet in het beeld dat Columbus heeft gegeven van het eiland waar hij voor het eerst voet op Amerikaanse bodem zette. Volgens Columbus had het eiland de vorm van een boon en was het ongeveer 70 kilometer lang. Deze gegevens kloppen voor het eiland in de Caicos-groep, maar niet voor San Salvador, dat maar een lengte heeft van 25 kilometer en ook niet de

Signalen tweede Amerikaanse kunstmaan opgevangen

New York. — Ongeveer 200 vliegtuigen van de Amerikaanse Atlantische vloot mogen tijdelijk niet opstijgen omdat men een fout heeft ontdekt in de brandstofvoorraad van de straalmotoren van deze toestellen. Het betreft lichte bommenwerpers van het type Douglas „Skyhawk“ en jagers van de typen Grumman „Tiger“ en North American „Fury“.

vorm van een boon heeft. Daarnaast komt, dat Columbus schreef dat hij van het eiland tal van andere eilanden kon zien. Van San Salvador kan men geen andere eilanden zien, van het Caicos-eiland wel.

De directeur van het Smithsonian Institute, Mendel Peterson, meent, dat noch San Salvador, vroeger ook wel Walling genoemd naar een avonturier die op het eiland heeft gewoond, noch het eiland dat Link heeft gevonden, veel gemeen hebben met het eiland dat Columbus na zijn terugkeer in Spanje heeft beschreven.

Toenemende invoer uit Europa dwingt Amerikaanse bedrijven tot bouw kleine automobielen

Detroit. Volgens in Detroit in omloop zijnde geruchten zullen de beide grote Amerikaanse automobielbedrijven, de General Motors en de Ford motor, mogelijk binnen anderhalf jaar kleine vier-cilinder automobielen gaan bouwen in verband met de toenemende invoer van Europese wagens.

Het „Wall Street Journal“, waarvan de industriële en economische berichtgeving over het algemeen als gezaghebbend wordt beschouwd, schreef verleden week, dat de beide maatschappijen toegevoegd hadden, dat zij de kleine automobiel „bestudeerd“ hadden.

Het tijdschrift „Newsweek“ bevatte deze week een bericht, waarin werd gezegd, dat de grote autobedrijven te Detroit besloten hadden kleine automobielen in de Verenigde Staten te bouwen. De prijs is nog

steeds en groot mysterie, zo werd hieraan toegevoegd. Vermoed wordt echter, dat zowel de General Motors als de Ford hun kleine automobielen zullen verkopen tegen 1600 tot 1800 dollar, zodat de wagens in dezelfde prijsklasse zullen liggen als de Engelse, Duitse en Franse automobielen.

Luxemburg. — Luxemburg heeft reeds de vier renners aangewezen, die samen met 8 Nederlanders een ploeg voor de komende Tour de France zullen vormen. Het zijn Charlie Gaul, Ernzer, Bolzan en Schmidt. In een overeenkomst tussen Pellenaars en Gaul, een overeenkomst, welke binnenkort door een kontrakt zal worden bevestigd, is bepaald, dat alle prijzen, welke door de leden van de gemengde ploeg zullen worden gewonnen, in een gemeenschappelijke pot zullen komen.



Dezer dagen trad in het concertgebouw te Amsterdam de Amerikaanse zangeres June Christy op. Daar koken een van haar hobbies is, werd haar toegestaan in het Indische restaurant „Bali“ een rijsttafel klaar te maken.

Opheffing buitenlandse bases door Russen als agendapunt op V.N.-vergadering gevraagd

New York. — De Sowjet-Unie wenst een bespreking van Internationale samenwerking bij de bestudering van de kosmische ruimte en opheffing van buitenlandse bases op de volgende algemene vergadering der Ver. Naties, die op 16 september begint.

De Sowjet-afgevaardigde bij de Ver. Naties Sobolef, heeft in een brief aan secretaris-generaal Hammarskjöld gevraagd om inschrijving van dit punt op de voorlopige agenda voor de vergadering. De Sowjet-Unie wenst een algemene internationale overeenkomst over deze kwesties, waaraan alle landen kunnen deelnemen, aldus Sobolefs brief.

Uitbreiding A.M. hulp aan niet-communistische landen

Washington. — Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft bekendgemaakt dat de V.S. hun programma voor wetenschappelijke hulp aan niet-communistische landen uitbreiden om tegemoet te komen aan de algemene vraag naar wetenschappelijke samenwerking. Het plan staat onder auspiciën van de nationale academie van wetenschappen. 150 geleerden — 60 van hen uit Europa en Afrika — zullen twee jaren naar Amerika komen om ervaring op te doen met de nieuwste wetenschappelijke ervaringen en onderzoek.

Tokio. — Er is zeer radio-actieve sneeuw te Nagaja op het Japanse eiland Hondo gevallen. Vermoed wordt, dat de radio-activiteit het gevolg is van de jongste kernexplosie in de Sovjet-Unie.

ARUBA DE BASKETBALL- COMPETITIE

Oranjestad. — Gisteravond werden de banen van Aruba Juniors de volgende basketbalwedstrijden gespeeld. De dames van Aruba Jr. versloegen die van Estrella met 9-5. Voorzitter voor Aruba Jr. was E. Rodriguez (drie punten) en van Estrella Maria Penha (3pt).

De herenwedstrijd versloeg Aruba Jr. Caribe B met 48-13. Top scorers waren Eduardo Brion met 12 voor Aruba Jr. en Robert Ponso met 10 voor Caribe B. Wever, ieder met 4 voor Caribe B.

Verhinderd slagzinnen voor Arubaanse toeristenposter

Oranjestad. — Voor de door het Bestuurscollege uitgegeven prijs voor een pakkende slagzin werden de genocuten van Aruba beschreven op het gebied van de stranden en het shopping. Kwamen vierhonderd inzendingen binnen. Het Bestuurscollege zal de keus doen, waarna de winnaar als prijs krijgt een reis voor twee personen naar St Maarten of Bonaire naar keuze.

Henryk Szingor op 1 april in Bolivariana

Oranjestad. — De Poolse violist Henryk Szingor, die in '54 en '56 zoveel succes te Aruba optrad onder auspiciën van de Arubaanse Kunskring op 1 april zal wederom een recital geven, waarbij hij aan de vleugel zal worden begeleid door de Spaanse pianist Martin Goz. Gezien de grote belangstelling voor deze schitterende concerten, wordt besloten dit keer de uitvoering te geven in de gehoorzaal, maar in Bolivariana. De laatste maal trok de beroemde Szingor meer dan 250 belangstellenden voor zijn Arubaans recital.

Szingor behoort ongetwijfeld tot de groten uit de muziekwereld. In 1955 won hij de Grand Prix du Disque. Hij speelde honderden malen in vier landen en meer dan veertig concerten. Daar hij momenteel in Mexico woont, is het mogelijk van tijd tot tijd tournees te maken langs de Caraïbische eilanden. Toen de gehoorzaal voor een nieuw optreden van Aruba zich voordoed, greep de Kunskring die dan ook met twee handen

Van het Volleyball- toernooi

Oranjestad. — In het volleyballtoernooi, dat door een aantal clubs en verenigingen onderling wordt georganiseerd, begint thans, na twee weken van wedstrijden ertussen tekenen te komen. V.V.A. I staat aan de kop met 2 gespeelde wedstrijden gewonnen. Daarop volgen de volgende resultaten: 2 wedstrijden gewonnen, 1 wedstrijd 3 punten, Pova I 2 wedstrijden 2 punten, V.V.A. II 2 wedstrijden 2 punten, Mercurius 2 wedstrijden 1 punt en Pova II 2 wedstrijden 1 punt.

Voor de komende week staan de volgende wedstrijden op het programma: 24 maart: Pova I — Caribe op het RCA-terrein; VVA II tegen Mercurius op 25 maart op het terrein van Mon Plaisir; VVA I — Mercurius op het Mon Plaisir-terrein 25 maart. Pova II heeft deze week rust.

Schilderij voor Antillenhuus

Oranjestad. — Namens het Eilandbestuur werd gisteren door eilandsschatbewaarder Kerstens, die momenteel verloft in Europa vertoef op het Antillenhuus het Arubaanse schilderij aan de gevormde minister van W. F. Lampe overhandigd. Het betreft hier een reeds eerder toegevoegde schenking van Aruba ter verfraaiing van het Antillenhuus.

Vissersschepjes vrijgelaten

Oranjestad. — Telegrafisch werd van Mr. M. Gezant in Colombia bericht ontvangen, dat, na het betalen van een boete de twee Antilliaanse vissersschepjes werden vrijgelaten en dat de schepen thans onderweg zijn naar de thuishavens.

GEVRAAGD OP VR. ADM. KRACHT voor halve dagen

Brieven onder letter B
BUREAU AMIGOE
Toricellstraat 16

CLUB SURINAME WEDEROPVOERING OP ZATERDAGAVOND 22 MAART OM 8 UUR VAN DE — BONTAVOND — BALLET — ZANG — MUZIEK

Entree: Fls. 1.50
Kinderen: 0.75 cent

Aanbesteding

Oranjestad. — Ten kantore van D.O.W. is de bouw openbaar aanbesteding van het uitbreiden van het bestaande tabuleergebouw. Er werd als volgt ingeschreven:

Bouwmaatschappij „Aruba“	F. 19.290.—
Petrona & Croes	F. 25.800.—
Marcial Tromp	F. 22.400.—
Bohama	F. 21.885.—

De gunning werd, als gebruikelijk aangehouden.

Samenstelling A.S.U.- bestuur voor 1958

Oranjestad. — Voor het verenigingsjaar 1958 werden bestuur en commissies van de ASU als volgt ingesteld:

Voorzitter O. S. Henriquez, onderzitter J. H. Beuion, secretaris I. E. N. Kuiperi, 2e secretaris U. van Breet, penningmeester R. E. Muller, 2e penningmeester G. V. Simon, leen Eerw. pastoor J. Burgemeester, C. Oduer, A. B. Kuiperi Jr., F. D. Figaroa, I. A. Franka, E. M. Croes, I. Ponso, Mateo Reyes, D. H. Baarh en A. P. van Vuuren.

Commissies
Commissie bestudering Statuten en luischoudelijk Reglement: J. H. Beuion, U. van Breet en E. M. Croes.
Directie Wilhelmina Stadion: A. B. Kuiperi Jr., J. C. Oduer, I. A. Franka, I. V. Simon en U. van Breet.
Commissie bevordering Sport in de uitendistrikten: Eerw. pastoor J. Burgemeester, I. A. Franka en F. D. Figaroa, Adviseur: J. N. Schuit.
Propagandacommissie: A. B. Kuiperi Jr. en D. H. Baarh (tevens konakman met de pers).

Verlegenvoorder in de Stichting Frankmisbruik: Eerw. pastoor J. Burgemeester.

Verlegenvoorder in de School Schooleportcommissie: Mateo Reyes.

Lid belast met beheer A.S.U.-centrum te Eagle: U. van Breet.

Commissie begroting en toewijzing subsidies: R. E. Muller, J. C. Oduer, I. Ponso en G. V. Simon.

Commissie Seizoensindeling: F. D. Figaroa, I. A. Franka, A. B. Kuiperi Jr., M. Reyes en F. I. Ponso.

Lid belast met toezicht op beursaan: J. H. Beuion.

Verlegenvoorder in de „Mental Health Society“: E. M. Croes.

Directie Sportcentrale Noord: F. D. Figaroa, V. Henriquez, Juan Kelly en R. Farrar.

Verlegenvoorder, Lago in A.S.U.-bestuur: H. M. Nassy.

Vissersboot „Virgen di Coromoto“ vermist

Oranjestad. — Het 24 voet lange vissersbootje „Virgen di Coromoto“ wordt vermist en een onderzoek met behulp van vliegtuigen en schepen en een oproep aan alle op zee varende schepen, heeft tot dusver nog geen enkel resultaat gehad. Het schepje, aan boord waarvan zich bevinden de heren Eduardo Nivelac, Federico Request en Nivout Dunk, voor op 18 maart om zeven uur met het doel te vissen in zuid-zuidwestelijke richting van het eiland. Het zou in de loop 19 maart, uiterlijk om 1 uur terugkeren. Het schepje is echter niet teruggekeerd, waarna door familieleden aangifte werd gedaan. Onmiddellijk voor een reddingsexpeditie uit van het havenkantoor, onder leiding van de bekende visser en zeeman B. G. (Dijdi) Martinez. Deze keerde echter des avonds onverrichte zaken terug.

De politie, K.L.M., Lago, de Radiodienst en de Flying Club werden gewaarschuwd en ook op Curaçao stegen direct toestellen op van de Marineluchtvaartdienst.

Al dit zoeken heeft echter nog steeds geen resultaat gehad.

Het schepje is wit geschilderd en heeft een grijs dek. Het heeft twee zeilen en een buitenboordmotor.

Vier goede voorstellen beloofd

Oranjestad. — De eilandelijke voorlichtingsdienst deelde mede, dat aan vier ambtenaren beloningen werden toegekend voor het indienen van goede ideeën. Het zijn de heren P. Treylat, hoofd van de Pieter Boerschool (f. 50,—), H. J. Wesseling van de Telefoondienst (f. 25,—), P. Huberts van de Watervoorzieningsdienst (f. 75,—) en M. W. Odor van de Haven- en Loodsdienst (f. 150,—).

In de maanden november en december werden 12 ideeën ingediend. Vier kwamen niet voor beloning in aanmerking en vier ervan zijn nog in studie. In februari kwamen slechts twee ideeën binnen.

Sukces voor Portorikeinse mode-ontwerpers

San Juan. — Ter gelegenheid van de opening van het El San Juan Hotel, welke kortgeleden plaats vond werd er een modeshow gehouden van creaties van Portorikeinse ontwerpers. Deze show is zulk een succes geworden, dat twee modehuizen uit New York serieuze belangstelling hebben getoond voor de lokale creaties.

LEZERS LUCHTEN HUN HART

(Buiten verantwoordelijkheid der Redactie)

LET OP UW WATER- METER!

Mijnheer de redacteur,
Gaarne een plaatsje in uw veelgelezen blad voor het volgende geval, waarmede andere lezers naar alle waarschijnlijkheid ook hun voordeel kunnen doen. Verleden week ontving ik mijn waterrekening en het bleek mij, dat deze op enkele centen na, het dubbele bedrag voor waterverbruik aangaf dan normaal. Alhoewel de zaak natuurlijk in

de huiselijk kring uitvoerig besproken werd, konden voor deze enorme stijging geen gerede gronden worden aangevoerd. De normale werkzaamheden en handelinge van iedere dag waren in het op de rekening aangegeven tijdvak verricht.

Zou het nu een op zich zelf staand geval zijn, dan zou men nog kunnen denken aan een enkele vergissing, doch ook van familie en kennissen vernam ik, dat zij buitensporig hoge waterrekeningen ontvingen hadden. Een van hen, die normaal een verbruik heeft tot een bedrag van ongeveer Fls. 40,— kreeg voor de afgelopen maand een rekening van fls. 85.—

Uiteraard ging ik reclameren ter bestempeld plaatse. Daar werd de rekening ingekomen en werd mij gezegd, dat de zaak onderzocht zou worden. Ook de dienstdoende ambtenaar sprak er zijn verwondering over uit, dat ik bijna het dubbele van mijn normale verbruik zou moeten betalen. Ik heb een vrij hoog vast recht dat reeds maanden en maanden lang niet is overschreden. Ten tijde van de fameuze reduceerplaatjes kwam ik zeer bevestigd niet aan mijn tax, doch toen kon het vast recht niet vermindert worden, en nu plotseling dit....!

Reeds eerder had ik met mijn waterrekeningen onprettige ervaringen gehad. Uiteraard als men jaren lang getrouwd is, weet de huishouder wel zo ongeveer hoeveel water er omgaat in een normaal gezin van vijf personen. In die tijd ging de rekening periodiek met één of twee gulden omhoog, en wel zeiden we dan soms: „De waterrekening loopt steeds op“, doch werkelijke aandacht besteedden we er niet aan. Tot het uiteindelijk zo ver kwam dat we bijna het dubbele bedrag moesten betalen dan normaal gebruikelijk. Ik ging toen reclameren en zei toen, dat men wel rekening diende te houden met het feit dat ik niet mijn halve salaris aan water kon gaan betalen en dat ik dagelijks in de vervolg mijn watermeter zou controleren. Ik deed dit, inderdaad en kwam tot de verrassende conclusie, dat ons gezin niet meer water gebruikte dan ongeveer Fls. 1.00 méér dan het bedrag van het vast recht. Ook de resultaten van mijn reclame lieten niet lang op zich wachten. De volgende maand moest ik iets meer betalen dan het verschuldigde bedrag van, het vast recht en zo bleef het maanden en maanden. Toen het bedrag uiteindelijk weer een stijgende lijn ging vertonen ging ik onmiddellijk reclameren met het verzoek het niet zover te laten komen dat het bedrag weer zou verdubbelen. Plaf.... de volgende maand, weer normaal enz. enz. tot het geval waarover ik nu gevallen ben.

Zaterdagavond lag er het befaamde briefje op, mij te wachten, dat de zaak was onderzocht en er geen termen aanwezig waren om tot verlaging van het bedrag over te gaan. Punt.... uit! Niet betalen.... meter weg! Ik ben, (u zult wel zeggen een beetje laat), weer overgegeven tot metercontrole en ziedaar, een heel normaal verbruik over de dagen dat de controle door mij is uitgevoerd. Zeer vreemd, maar eveneens zeer waar. Weet U, hoe de meteropnemer in vele gevallen de meterstand opneemt??? Zijne excellentie komt bij de buren en vindt het te veel werk om te lopen. Met een (speciaal voor dit doel meegebrachte stok) wordt dan, hangend over de koraalmuur tussen beide percelen, het dekseltje van de watermeter opengestompt en dan leest hij van een hoogte van 1 1/2 meter, (teilloos?????) de meterstand af. Reeds enkele malen heb ik deze grappenmaker hierover aangesproken, doch de resultaten zijn niet om over naar huis te schrijven, (zie laatste waterrekening). Ik zelf heb zeer goede ogen, maar moet toch van nabij de meter bekijken, om de juiste stand der wijzertjes goed te kunnen zien, nadat ik eerst het stof van 'het glaasje heb geveegd. Onze meteropnemer vindt zelfs dat kennelijk niet nodig, en de resultaten zijn navenant. Mijnheer de redacteur dit ter leerringe ende vermaeck van U en mijn medeburgers. Let op uw watermeter. U dankend voor de plaatsruimte,

hoogachtend,
een Arubaanse ingezetene.

AGENDA ARUBA

Kantoor Amigoe: Toricellstraat 16 tel. 1233.

Vrijdag, 21 Maart 1958

BIOSCOPIEN:

De Veer:

1. „Blinkity Blank“ 2. I Vitel Loni“ om 8.30 uur.

Rialto:

„It came from Beneath the Sea“ om 8.00 uur met Kenneth Tobey en Faith Domergue

Principal:

„Trapeze“ om 8.30 uur met Burt Lancaster, Tony Curtis en Gina Lollobrigida

Aurora:

„Sam Bass and Jesse James“ om 7.30 met Jim Davis, Mary Castle, Don Haggerty, James Anderson.

Savaneta:

„Besos prohibidos“ met Luis Aguilar, Ana Luisa Peluffo, Armando Calvo, Marino Rojo, Pedro Vargas.

Basiruti:

Bridge-drive om 8.00 uur „Introduce“ toegestaan.

Filmtruck:

Om 7.30 uur te Zeewijk 53 San Nicolas.

Sta. Theresia Kerk. S. Nicolas: 7.30 uur Father Cullen (Engelse Missie).

Lone Palm Stadion Lago:

Voetbal, Mercurius — Lago Colony.

BOTICA'S

Nachtdiensten:

O'stad: Botica Oduer, tel 1780 S. Nicolas: Botica Central, tel 5005

Politie en Brandweer:

O'stad, tel: 1000 — 00

San Nicolas: tel: 5000

Noord: 1488

Sta. Cruz: 1635

Savaneta: 5100

Sjah van Perzië bereid tot ieder offer voor zijn vaderland

Teheran. — De Sjah van Perzië heeft vanmorgen in een radioboodschap aan het Perzische volk ter gelegenheid van het Perzische nieuwjaar gezegd, dat zijn geliefde echtgenote zijn trouwe wetgezel is geweest in de moeilijke ogenblikken van zijn leven. Maar van de eerste dag van zijn bewind af, had de Sjah voor God gezworen zijn leven voor zijn vaderland en de belangen van het Perzische volk te zullen offeren. Ook mijn laatste besluit, aldus de Sjah, is genomen voor het welzijn van het land en het behoud van de erfelijke monarchie.

Na een overzicht gegeven te hebben van hetgeen in het afgelopen jaar tot stand is gebracht, vooral op het gebied van openbare werken, gewaagde de Sjah van de olie-overeenkomst met de Italiaanse onderneming „Agip Mineraria“. „Wij zijn het eerste olie-producerende land dat erin geslaagd is dergelijke voordelige voorwaarden te verkrijgen.“

De Sjah besloot met de woorden: „Onze situatie is duidelijk. Wij hebben alle reden om de toekomst met vertrouwen tegemoet te zien.“

Laatste stadium van Sjoetnik zal worden waargenomen

MOSKOU. — De Sovjet-Russische geleerden verwachten, dat het vergaan van de tweede sjoetnik „tot in details“ zal kunnen worden waargenomen. Daags na de aankondiging van het spoedig vergaan van de grote Sjoetnik, publiceerde „Pravda“ een lang artikel geschreven door twee Russische geleerden v. Krassovskij en D. Okhotzinskij, die wijzen op het grote belang, dat de laatste momenten van kunstmannen kunnen opleveren voor „het verkrijgen van aanvullende gegevens over de bovenste lagen van de atmosfeer“.

Het laatste stadium van het bestaan van de eerste Sjoetnik is bijzonder kort geweest — zo schrijven de twee Russische geleerden.

De gegevens, die met betrekking daarop konden worden verkregen, wa reuitermate gering, zij het toegegeven, dat hij aan de rand van onbewoonde streken vloog en niet nauwkeurig kon worden waargenomen vanwege een dichte bewolking. Nochtans mag worden verwacht, aldus de beide geleerden, dat de waarneming van de tweede Sjoetnik tijdens zijn laatste fase tot in details zal kunnen geschieden.

Londen. — De Engelse koninginmoeder, Elizabeth, is in Londen van haar bezoek aan Australië en Nieuw-Zeeland teruggekeerd. Zij heeft als eerste lid van het Britse Koninklijke Gezin een vluchtreis rond de wereld gemaakt.

Heineken's Bier



LAST VAN AAMBEIEN?

DOOR JEUKEN, BRANDEN EN ZWELLEN?



Wij beweren niet dat Humphreys zelf kronische en ernstige gevallen van hemorrhoids geneest. Maar als U nu en dan last heeft van pijnlijke aambeien zal Humphreys zelf U zeker na EEN MINUUT verlichting geven. Hebt U al andere geneesmiddelen geprobeerd? Probeer NU dan Humphreys zelf en U zult zeker verlichting krijgen. Verkrijgbaar in alle apotheken.

HUMPHREYS OINTMENT

PERON naar Europa?

Ciudad Trujillo. — Volgens geruchten die in de Dominicaanse hoofdstad de ronde doen, zou ex-president Peron binnen enkele dagen naar Europa vertrekken. Uit veiligheidsoverwegingen zou men de juiste datum van zijn vertrek niet bekend willen maken.

Nieuwe Nedelandse ambassadeur voor URUGUAY

Den Haag. — Binnenkort is de benoeming te verwachten van mr. dr. M. M. L. Savelberg, laatstelijk ambassadeur te Ankara tot Ned. ambassadeur te Montevideo, Uruguay.

De heer W. B. Dozier, vice-consul van Amerika op Aruba, is tot een andere bestemming geroepen.

Bij K.B. is mr. W. Koopmans, ambtenaar van de buitenlandse dienst der 2de klasse, benoemd tot Hr. Ms. buitengewoon en gevolmachtigd ambassadeur in Spanje.

IK GA REGELMATIG MET VACANTIE!

„Hij is heel bereid“, zeggen de mensen van mij en ik verdien heus niet meer dan een ander, alleen besteed ik het beter.

IK KOOP ALLES BIJ C.T.C.

In iedere krant lees ik steeds over

C.T.C.'s KWALITEITS
PRODUCTEN

en
C.T.C.'s SERVICE

Daarvan profiteer ik nu!

van:

Grundig Radio's

niet te evenaren in kwaliteit, zuiverheid en afwerking.

En een service.....

York Airconditioners

ik slaap beter, rust beter, werk beter..... t kan niet beter.

Dinette Sets

zijn oersterk en blijven steeds nieuw; maken het huis zo gezellig.



Norge Ijskasten
Wasmachines

daardoor heb ik ook een gelukkige vrouw!

Motorola Televisie

een dagelijks genot en ontspanning in mijn huis, ook voor mijn gezin.

Kerosene Stoven

voor hen die geen gas hebben een werkelijke uitkomst.



Phoenix Naaimachines

mijn vrouw maakt vele van haar japonnen en kleren voor de kinderen zelf.

C.T.C.'s Electrische Apparaten

SHERWIN WILLIAMS verven

en alle soorten

Bouwmaterialen

Daarom ga ik regelmatig met vakantie Ik SPAAR als ik KOOP bij C.T.C.

METROPOLIS

HEERENSTRAAT, TEL. 11916

C.T.C.-OTRABANDA

ROODEWEG, TEL. 23587

VENEZOLAANSE 5 Y 6

Wat zal het miljoenen spel ons a.s. zondag brengen?

Zoals wij reeds eerder vermeldde, zag jockey Miguel Camacaro kans tot drie maal toe in de cinco-y-seis-races van zondag jl. te zegevieren. Hij hield zich tijdens het rijden volgens Carlos Cruz niet aan de regels. Door laatstgenoemde werd hij dan ook aangeklaagd. Cruz beschuldigde hem ervan, dat hij aan de „recta final“ Diamela tijdens de eerste race van zondag jl. molesteerde en zo belemmerde om als eerste over de eindstreep te gaan. Camacaro werd alsoo door de eigenaar van Diamela aangeklaagd. Tenslotte werd dan deze jockey met 400 bolivars beboet.



Zal Jesus Bolivar kans zien met zijn paarden te zegevieren?

Tijdens de tweede race werd Camacaro weer aangeklaagd. Dit keer door Milton Barra, die importeur bereed. Barra bracht naar voren, dat hij op de 800 meter door Bracken Camacaro werd gemolesteerd. Camacaro zei, dat hij het niet kon helpen, omdat Sammy (P. J. Gonzalez) hem in de weg stond. Laatstgenoemde jockey bracht naar voren, dat hij op zijn beurt door Confucio (R. Briñez) werd gehinderd. Een waarschuwing kregen dan al deze jockeys om de beurt. Aldus kan de cinco-y-seis-speler dan later uitmaken, dat zich tijdens de races soms heel wat narigheden voordoen.

Jockey Gustavo Avila, die zes maanden schorsing opliep, had geen geluk om een vergunning te krijgen om in Argentinië verder zijn beroep te gaan uitoefenen. Hij is echter van plan een korte vakantie aldaar te gaan doorbrengen.

Er zijn deze week weer moeilijke races uitgeschreven. De quarta en de extra valida zijn, naar onze mening, de moeilijkste. Enfin, met ons beste beentje voor zullen wij trachten de zes winnende paarden binnen te halen.

De primera valida telt 9 paarden. Het traject is 1600 meter. De namen dezer exemplaren zijn: 1) Balido, 2) Chapaleco, 3) Tenorino, 4) Quetallinda, 5) Prematuro, 6) Importuno, 7) Hissopo, 8) Inedito en 9) Coronario. Favorieten voor deze eerste race zijn: BALIDO met jockey A. J. Utrera (handicap 55 kg.), HISSOPO met Carlos Perez (handicap 56 kg.) en CORONARIO met S. J. Ostos (handicap 52 kg.). Paarden, die nog een zeer goede beurt kunnen maken, zijn: Chapaleco (met Walter Carrion), Tenorino (met Juan Araya), Prematuro (met Carlos Cruz) en Inedito (met Hector Revellio).

Voor de segunda valida staat een 1200 meter traject op het programma. 12 Paarden nemen deel in deze race. De namen van deze exemplaren zijn als volgt: 1) Chacare en 2) Fundadora vormen llave uno, 3) Mi Linda, 4) Alitva, 5) Limonera, 6) Rey Febo en 7) Rabbit vormen llave seis, 8) Almitra, 9) Campesina, 10) Monopolio, 11) Cuchiuchi en 12) Malgay. De favorieten zijn: CHACARE met jockey Ignacio Ferrer (handicap 54 kg.), RABBIT met Tefilio Bello (handicap 49 kg.) en REY FEBO met Juan Araya (handicap 54 kg.). Paarden, die aan de „recta final“ de favorieten de loef nog kunnen afsteken, zijn: Limonera (met F. Troconis), Campesina (met J. Bolivar), Cuchiuchi (met L. A. Pineyro) en Malgay (met N. Casique).

De paarden, die in de tercera valida zijn ingeschreven, hebben een 1600 meter traject voor de boeg. De namen dezer exemplaren luiden: 1) Anigua, 2) Aripao, 3) Carenero, 4) Sol de Oro, 5) Sal, 6) Carorecho en 7) Chamarasca vormen llave seis, 8) Tres de Enero, 9) Navasoly, 10) Desiree, 11) Telapago en 12) Chimolte vormen llave once.

Favorieten voor deze race zijn: TRES DE ENERO met jockey Eduardo Peña (handicap 51 kg.), DESIREE met R. Romero (handicap 50 kg.) en NAVASOLY met „Pilin“ Gonzalez (handicap 48 kg.). Overige paarden, die nog een heel goede kans in deze race kunnen maken, zijn: Anigua (met H. Salazar), Sol de

Oro (met Carlos Cruz) en Sai (met Walter Carrion) en llave once.

Voor de quarta valida staat een traject van 1600 meter op het programma. De twaalf paarden, die hieraan zullen deelnemen, zijn allemaal ongeveer van dezelfde categorie. De namen van deze exemplaren zijn: 1) Cucarachero, 2) Admiral Mar, 3) Magare, 4) Maño, 5) Conhori en 6) Plagudo vormen llave cuatro, 7) Ganges, 8) Atropello, 9) Venticello, 10) Mar de Oro, 11) Viborazo en 12) Fanful. Favorieten voor deze race zijn: ADMIRAL MAR met jockey R. Marquez (handicap 48 kg.), VIBORAZO met J. R. Ramirez (handicap 51 kg.) en VENTICELLO met „Pilin“ Gonzalez (handicap 50 kg.). Paarden, zoals Cucarachero (met I. Ferrer), Magare (met Bustamante), llave cuatro (met „Negro“ Cruz, B. Moreira en Carlos Cruz) en Fanful (met Walter Carrion) kunnen nog aan de eindspurt geduchte tegenstanders worden.

1400 Meter is de afstand van de quinta valida. Twaalf paarden zullen weer aan deze race deelnemen. Deze exemplaren zijn: 1) Caprichosa, 2)

BALIDO	BALIDO	BALIDO
TENORINO	INEDITO	CORONARIO
3	2	2
LLAVE UNO	LLAVE UNO	CAMPESINA
LLAVE SEIS	CAMPESINA	1
2	2	
CARENERO	TRES DE ENERO	LLAVE SEIS
SAI	DESIREE	2
TRES DE ENERO	3	TRES DE ENERO
MAGARE	2	2
LLAVE CUATRO	ADMIRAL MAR	ADMIRAL MAR
2	GANGES	VENTICELLO
CAPRICHOSA	LLAVE SEIS	2
MOROCOY	MOROCOY	2
K. T. DRA	3	MOROCOY
3	2	1
EL GATO	EL GATO	EL GATO
1	1	1
Bs 108	Bs 32	Bs 8

Prins Bernhard door griep verhinderd opening ontvangstcentrum te verrichten

Utrecht. — Prins Bernhard zou in zijn kwaliteit van voorzitter van de stichting het Spaans, Portugees en Ibero-amerikaans Instituut te Utrecht het ontvangstcentrum van dit instituut hebben geopend. Een lichte griep verhinderde hem dit voornemen uit te voeren.

In zijn plaats verrichtte de eerste vice-voorzitter van het instituut, de ambassadeur van Spanje, de hertog van Baena, de openingsplechtigheid.

Aan Prins Bernhard werd een telegram verzonden van aanheerlijkheid en dank voor alles wat hij voor de totstandkoming van het instituut en het ontvangstcentrum heeft gedaan, alsmede met de beste wensen voor een spoedig herstel.

Achtereenvolgens spraken de ambassadeurs van Spanje, de hertog van Baena, van Portugal Joao de Barros Ferrer de Fonseca, van Chili, Don Luis Renard, namens de Ibero-Amerikaanse republieken en van Brazilië, Joaquim de Sanza Lao, een boodschap uit aan hun landen met beschouwingen over de betekenis van het instituut en het ontvangstcentrum.

De directeur van het instituut, prof. C. F. A. van Dam, zei, dat het de bedoeling van het ontvangstcentrum is, hiernaar een bijdrage te leveren tot versteviging van de banden tussen de Romaans-talige wereld en Nederland, door aan de geleerden, kunstenaars en zakenlieden uit deze landen, die enige tijd in Nederland willen blijven, pied-a-terre aan te bieden, waarin zij hun besprekingen kunnen voeren. Hij

Warschau. — Men heeft nabij het voormalige Duitse gevangenkamp te Zagan in het Westen van Polen de graven gevonden van 20.000 geallieerde krijgsgevangenen, aldus heeft het Poolse persbureau PAP gemeld. In het kamp werden Franse, Italiaanse, Belgische, Russische, Zuidslavische en Britse militairen en Poolse deelnemers aan de opstand in Warschau in 1944 gevangen gehouden.

Somerset, 3) Orocopiche, 4) Frenetico, 5) Chao, 6) Misau en 7) El Mambo vormen llave seis, 8) Morrocoy, 9) Pingo Silva, 10) K. T. Dra, 11) Zingaro en 12) Pekin. Favorieten voor deze race zijn: K. T. DRA met jockey T. Bello (handicap 51 kg.), MISAU met jockey G. Gavidia (handicap 49 kg.) en MOROCOY met P. Rosado (handicap 51 kg.). In deze vijfde race geven wij de volgende paarden ook een goede kans. Deze zijn: Caprichosa (met N. Casique), Somerset (met M. Peraza), Frenetico (met S. J. Ostos) en Zingaro (met J. Bolivar).

Voor de sexta of laatste race staat een 1200 meter traject op het programma. In deze wedstrijd zullen er 11 paarden deelnemen. Deze exemplaren zijn: 1) Soisola, 2) Master Tim, 3) Declamacion, 4) Nugaria, 5) Previsto, 6) Red Rhymsler, 7) Arrencia en 8) Omimbiva vormen llave ocho, 9) Sescen, 10) Night Moon en 11) El Gato. Favorieten zijn: PREVISTO met jockey Raul Bustamante (handicap 52 kg.), NIGHT MOON met Milton Barra (handicap 51 kg.) en RED RHYMSLER met Balsimo Moreira (handicap 48 kg.). In deze laatste race kiezen wij EL GATO met jockey Carlos Cruz als onze „fija“ van de week. Handicap van dit paard is 49 kg. Het heeft de beste startplaats en maakt de beste kans om te winnen!

Onze cuadros zien er als volgt uit:

BALIDO	BALIDO	BALIDO
TENORINO	INEDITO	CORONARIO
3	2	2
LLAVE UNO	LLAVE UNO	CAMPESINA
LLAVE SEIS	CAMPESINA	1
2	2	
CARENERO	TRES DE ENERO	LLAVE SEIS
SAI	DESIREE	2
TRES DE ENERO	3	TRES DE ENERO
MAGARE	2	2
LLAVE CUATRO	ADMIRAL MAR	ADMIRAL MAR
2	GANGES	VENTICELLO
CAPRICHOSA	LLAVE SEIS	2
MOROCOY	MOROCOY	2
K. T. DRA	3	MOROCOY
3	2	1
EL GATO	EL GATO	EL GATO
1	1	1
Bs 108	Bs 32	Bs 8



De miljoenen kijkers, die onlangs overal in Europa voor hun televisie-oefsten van de finale van het Eurovisie Songfestival hebben kunnen genieten, zagen de Fransman Andre C'aveau tot winnaar gekroond. Op de foto wordt hij door Lijs Asia, die nummer twee werd, hartelijk gefeliciteerd.

Matrona-tijd schone dagen voor de voetbal op Scherpenheuvel

WILLEMSTAD. — Neen ik had nog nooit enige belangstelling gehad voor het baseballspel; kon er ook niet over mee praten, daar ik er niet één spelregel van ken. Toch zeggen kenners van het spel en dan vooral de fijnproevers, dat het een mooi spel is, waar veel in zit. De kwestie is maar dat „veel“ door goed fraai spel er uit te halen.

Nu was het kort na het bezoek van Botafogo, dat ik er toch belangstelling voor kreeg toen ik de naam Matrona hoorde noemen en Marchena en kampioenschap. Bij nadere inlichtingen vernam ik dat Matrona de leider is van de „Marchena Braves“, die kampioen werden van Otrabanda. Dat gebeurde op een zaterdagmiddag. En mij werd door een enthousiaste toeschouwer nog de verzekering meegegeven. „Ge zult zien! Over twee jaar staat Marchena Braves aan de top.“

Met plezier slikte ik die uitspraak, die zich mogelijk heel langzaam aan het voltrekken is. Want dezer dagen las ik in de krant dat Matrona met zijn jongens het kampioenschap van Curaçao afk. junioren gewonnen had. En ik las van groot enthousiasme en enorme belangstelling voor het jeugd baseball. Het eerste wat ik toen dacht

was: het is Matrona weer die het klaar speelde.

Matrona die altijd voor de jeugd klaar staat en naar wie de jeugd graag luistert, wanneer hij leiding geeft en onder wiens leiding het prettig spelen is.

Vanuit zijn hoger gelegen residentie „Cas Chiquito“ ziet Matrona thans met welgevallen en vol-doening naar Marchena. Hij heeft er zelf gewoond, hij kent er alle bewoners, huizen, straten en straatjes, wegen en weggetjes. Want het is zijn Marchena, zijn wijk.

Het is een stuk van zijn hart. Zo dacht ik en als vanzelf dwaalden mijn gedachten af naar vroeger vrolijk, prettige dagen. Dat was in de jaren dat ik Matrona leerde kennen als junior.

Toen al wist hij de jongens met wie hij samen woonde door zijn voetbalbabbeltjes enthousiast te maken voor de voetbal en als aanvoerder liet hij ze een spel spelen dat menigeen een kijkje kwam nemen om bij voorbaat al de beste uit te pikken voor hun club tegen de tijd dat ze Scherpenheuvel vaarwel zegden.

Ja, de Matronatijd was een schone tijd voor de voetbal op Scherpenheuvel. Behalve dat Matrona de jongens een „voetbalspel“ kon laten spelen, was hij in zijn jonge jaren al een goed scheidsrechter.

Wanneer hij de fluit bespeelde dan was het, net als voor de jongens van Marchena met hun baseballspel, prettig spelen. Na zijn juniortijd kon de wapenrok waarin Matrona zich helemaal niet in thuis voelde niet verhinderen dat hij al spoedig een grote hoogte bereikte op de Curaçoise en Antilliaanse voetballadder. Die keer maakte Matrona een voetbalreis naar Europa en men mag gerust veronderstellen dat de vierde Europese voetbaltrip ook in zijn kronieken wordt aangegetekend. En misschien nog wel met gouden letters.

Wanneer de CVB geen trainer had en men zou mij vragen hoe ik het elftal zou samenstellen dan zou mijn antwoord zijn: „Maak Matrona captain van de troep.“ Laat hem het elftal samenstellen, want in Europa en men mag gerust veronderstellen dat de vierde Europese voetbaltrip ook in zijn kronieken wordt aangegetekend. En misschien nog wel met gouden letters.

Wanneer de CVB geen trainer had en men zou mij vragen hoe ik het elftal zou samenstellen dan zou mijn antwoord zijn: „Maak Matrona captain van de troep.“ Laat hem het elftal samenstellen, want in Europa en men mag gerust veronderstellen dat de vierde Europese voetbaltrip ook in zijn kronieken wordt aangegetekend. En misschien nog wel met gouden letters.

Wanneer de CVB geen trainer had en men zou mij vragen hoe ik het elftal zou samenstellen dan zou mijn antwoord zijn: „Maak Matrona captain van de troep.“ Laat hem het elftal samenstellen, want in Europa en men mag gerust veronderstellen dat de vierde Europese voetbaltrip ook in zijn kronieken wordt aangegetekend. En misschien nog wel met gouden letters.

Schip in nood

Vertaald door JOHAN M. PALM

30

„Dadelijk vroeg ik mezelf af, wat ik zou doen als ik gezagvoerder was op een schip en me in zulk een situatie bevond. De Canopus was niet in gevaar; ze kon ten minste dat geloofde ik, wel manoeuvreren. Zou ik zonder een manoeuvre te proberen de kolon verbruikt hebben, die de mannen daar beneden uit de modder haalden? Zoeven heb ik, kapitein, me vragen gesteld over Godde. Ik heb u geantwoord, dat hij me in het begin bezorgd en geschokt voorkwam, dat terwijl de Canopus met het uur slechter weer ontmoette, hij de brug en de dekken niet meer verlieten had, zich afwezig toonde, ons niet meer zag. Welnu, die ochtend, gisteren dus, want het was gisteren, was hij veranderd, zijn bewegingen, zijn houding hadden niets kortstijgs meer.

„Ik zal u mijn indrukken vertellen. Ik kan me vergissen maar het scheen me toe, dat de volvoering van de Canopus niet meer verlieten had, zich afwezig toonde, ons niet meer zag. Welnu, die ochtend, gisteren dus, want het was gisteren, was hij veranderd, zijn bewegingen, zijn houding hadden niets kortstijgs meer. „Ik zal u mijn indrukken vertellen. Ik kan me vergissen maar het scheen me toe, dat de volvoering van de Canopus niet meer verlieten had, zich afwezig toonde, ons niet meer zag. Welnu, die ochtend, gisteren dus, want het was gisteren, was hij veranderd, zijn bewegingen, zijn houding hadden niets kortstijgs meer.

ropa en in het bijzonder in Nederland waaide een andere voetbalwind dan op Curaçao en in Centraal Amerika. En geen enkele van onze nationale selectie kent een smaak en verstaat die wind beter dan Matrona die er geruime tijd kennis mee maakte. En zo als Matrona zijn jongens van Marchena kent zo kent hij ook de deelnemers aan de trip. Hij kent hun kwaliteiten en zal die zeker naar waarde weten te schatten en uit te buiten.

Matrona, de geboren leider, volgende in Nederland tijdens zijn verlof een cursus voor oefenmeester en bracht het diploma daarvan mee naar Curaçao.

Ik weet niet of hij die kennis van oefenmeester hier al min of meer heeft uitgebuit. Het staat in ieder geval wel op zijn programma, want het laatste woord dat hij na al weer enkele weken geleden tot mij sprak was ik begin ook met voetbal. Als dat ook zo crescendo gaat als met het baseball dan zal mogelijk diezelfde enthousiasteling na de eerste competitie reeds zeggen: „Over twee jaar staat voetballend Marchena aan de top!“

Fr. Th.

C.P.N.-Wisselschild-boernood

WILLEMSTAD. — De voetbalwedstrijden om het CPN wiseltoernooi werden weer voortgezet en het is nu in de „B“-ploeg, waarin thans de meeste spanning zit, daar de beslissing in de „A“-poule al gevallen is. CPN I werd op schitterende wijze kampioen in de A-klasse. Asiento II zal nu alles in het werk stellen om de mooie kans die zij bezit in de B-klasse niet te verliezen. Onlangs zouden zij CPN II met een 3-0 nederlaag naar huis. De eerste goal werd door Keesje de Wijs gemaakt uit een directe schop. Het tweede doelpunt werd door de CPN back zelf in het doel getrap, terwijl het derde en juweleltje van een kopbal was van Bohm van Asiento.

Op Maandagavond a.s. zal Asiento II weer een harde noot te kraken krijgen en wel tegen het Recherche elftal. Op Zaterdagavond a.s. spelen de Asiento „oudjes“ van 30 jaren“ tegen de oud internationals van Curaçao op het Ristadion in de voorwedstrijd van Curaçao — Sportboys Peru.

De Chileense basis Luis Risopatron in het Zuidpoolgebied, die betrokken was bij de onderzoeken ter gelegenheid van het Geofysische Jaar, is geheel in vlammen opgegaan. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor. De schade wordt geschat op 140 miljoen peso (ruim negen miljoen gulden).

Curacaos bondselftal ook naar Suriname?

niet-officiële zijde hebben vernemen, bestaan er plannen om de Curaçoise ploeg, na het spelen van de wedstrijden in Europa, ook enige wedstrijden te laten spelen in Suriname. Het bestuur van de CVB is over deze mogelijkheid in onderhandeling met de S.V.B., doch er is nog niets definitief geregeld.

Ook vernamen wij van een lid van het CVB bestuur, dat men van plan is, om na terugkeer een tournee te organiseren voor het B-elftal, zodat de spelers, die nu achterblijven ook eens een kans krijgen naar buiten te gaan.

Ronald de Lannooy jarig

WILLEMSTAD. — Het is vandaag feest in de Pater Loduwicus Janssensstraat. Namelijk bij Ronald (Aigua) De Lannooy, die heden zijn verjaardag viert. Het zal deze sportathiek en sportieve bondsvoetballer zeker niet aan belangstelling ontbreken en bij de vele gelukwensen, die hij in ontvangst zal nemen, sluiten wij hierbij die van de „Amigoe“ aan.

BASKETBALL

Amsterdam. — De Italiaanse club Simmenthal heeft ook de tweede wedstrijd om de Europese cup tegen de Nederlandse kampioen The Wolves (Amsterdam) met 90-42 gewonnen, nadat zij bij de rust reeds met 38-18 hadden voorgestaan.

Schaaknieuws

Moskou. — De zesde partij van de tweedekamp om het wereldkampioenschap schaken tussen de Russen Smyslov en Botvinnik is na 40 zetten afgebroken. Botvinnik speelde in deze partij met wit.

ZWEMNIEUWS

Auckland. — Phillis Gould, het 17-jarige Nieuwzeelandse zwemster, die vier dagen geleden de wereldrecord op de 100 meter met 110 yards ruggslag op haar naam bracht heeft wederom twee wereldrecords gewonnen. Ditmaal over afstanden 200 meter en 220 yards. De chronometers drukten voor haar 2 min. 35.1 sec. af, hetgeen 3.4 sec. sneller is dan de bestaande wereldrecords die met 2 min. 38.5 op naam van onze landgenote Lenie de Nijf staan.

De tijden van Phillis Gould zullen evenwel niet als wereldrecords kunnen worden erkend, omdat de Nieuwzeelandse in een 33 1/3 yards bad zwom.

DUITSLAND-SPANJE: 2-0

FRANKFORT. — De interland voetbalwedstrijd Duitsland — Spanje, die in het stadion van Frankfurt voor 80.000 toeschouwers gespeeld, is door Duitsland met 2-0 gewonnen. De doelpunten werden gemaakt door Klotz, in de laatste minuut van de eerste helft en door Cieslarczyk in de eerste minuut van de tweede helft.

De Griekse scheepvaartmaatschappij Onassis heeft twee luxe passagiersschepen van 6.000 ton, de „Agamemnon“ en de „Achilles“, van de Griekse regering gekocht. De schepen zullen voornamelijk worden gebruikt voor de Dreu heeft de gedachte.

Glasgow. — Een rechtbank te Glasgow heeft elk der vier Schotse studenten, die vorige maand de Britse minister van binnenlandse zaken, Butler, met met diverse projectielen hebben bekogeld, veroordeeld tot een boete van vijftig gulden. Een aanval op de minister werd ondernomen toen hij werd geïnstalleerd als rector van de universiteit van Glasgow.

„Geen enkele“, antwoordde hij. „Wat zou jij willen doen?“ „Ik antwoordde niet. Ik was te jong, te veel nieuweling aan boord. Ik had voldoende gevoeld, dat het état-major me niet had opgenomen. Even later verscheen Bertrand met de bootman en de timmerman. Ze waren kleinsat en kwamen ongetwijfeld van een karvel om trossen en loek trachten te stoppen. Ze spraken vrij lang met Godde en verdwenen toen. Een ogenblik later kwam er een hofmeester, die in het stuwende buiswater stond te rillen tot dat Godde hem naar de kaartenkamer volgde, waar zijn ontbijt was klaargezet. Enige ogenblikken bleef ik alleen met de oceaan voor me. Wat gaat er gebeuren? vroeg ik me af. Hoe lang zal dit nog duren?“

„Was het de koorst, die alles wat ik zag en hoorde, verdraaide? Ik begreep die buitengewone kalme van Godde niet. Niets kwam me geheel reëel voor, maar misschien is dat altijd zo, wanneer men plotseling in een drama gewikkeld wordt. „Ga wat eten“, zei Rouveyre toen hij terugkwam. „Jean heeft pas twee uur geleden een bistrot voor me gebakken.“ „Zei ik. „Wie wilt toch niet tot vanavond zonder eten blijven?“ vroeg Rouveyre.

Dufour had zich niet gehaast om naar de messroom te gaan. Hij had dezelfde trappen en gangen gevolgd als die nacht, op het ogenblik dat de Canopus naar tocht naar de Marco Polo onderbroken had om bij te liggen. De deuren der hutten waren nog half open. De vrouwelijke passagiers, die enige uren geleden de officier hadden ondervraagd, hadden hem nu niet staande gehouden; ze waren gekleed, hadden het haar opgemaakt en haar gezichten bijgewerkt. Poeder en crème verborgen slechts de vermoeidheid der ogen en de lippenstiften hadden de monden wat vorm gegeven.

Ze praatten onder elkander en glimlachten zelfs. Enigen lagen, evenals de mannen te rusten in de diepe fauteuils van de salon en Dufour had er drie of vier opgemerkt, die in de eetzaal, die hij had doorgelopen, voordat hij in het binnenste van het schip doordrong, aan tafel zaten. Na de harde stoten van de afgelopen nacht scheen het rustige, minder schokkende slingeren verdraaglijk te zijn en had de Canopus niet de boeg naar de Amerikaanse kust gevoerd. Toen hij zich voor de gaande deur van tussen de bevoord, had Dufour de emigranten weer teruggevoerd naar hun gezamenlijke kreet hem had doen denken aan de atmosfeer en hoewel velen zich waren zenuwen, meisjes en kinderen, voor wie deze gereserveerd was, te eten. Mannen, die hun kleine familie waren komen opbeuren, vertoefden de Canopus by's. Ook daar werden woorden en glimlachingen wisseld, ook daar heerste ontspanning. Een achter de het gewaagd had een blik op het achterste de werpen, was binnen gekomen en had zich tegen de moeder aangeleerd, die een pasgeboren kind hield. Terwijl hij in een groot stuk brood hapte, had hij een vrouw hem in een dorpse jorikt, had hij een ervaringen verteld: Het water was niet meer zo schrikkelijk en de golven sloegen niet meer zo hard op het dek.

Een mooi jong meisje, dat op de knieën een soort madonna van een schilderij, met binnin klacht, dat over haar schouders en haar armen werd verward haar en bruine haren op haren en haren op haren wellicht naar verloorde, Dufour met halvegloeden mond strak aan.

„Zijn ze verdronken?“ Dufour had geen antwoord gegeven.

(Wordt vervolgd)